

EL GOBIERNO GARANTIZO CORRECCION DE LOS COMICIOS

# Democracia Cristiana se Mantiene como la Primera Fuerza Electoral del País

## Choque Fronterizo Chino-Soviético

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIII — Santiago de Chile, Lunes 3 de Marzo de 1969 — Precio: \$ 0,70 — N.º 18.718



**ESTAR ENFERMO** en cama no es obstáculo cuando se quiere manifestar preferencia por un candidato. En ese caso, una camilla y unos ayudantes de buena voluntad, bastan para salir del paso.

**ELLA NO ES AUN CIUDADANA.**— Su deber es juzgar, y lo hace, mientras su madre cumple con sus obligaciones de vocal de mesa. Esta foto será para ella, andando los años, un recuerdo pintoresco y tierno

**BERNARDO LEIGHTON**, ex Ministro del Interior del Presidente Frei y nuevo diputado por el primer distrito de Santiago, deposita su voto en la urna, rodeado del afecto de sus partidarios.



## Amplia Mayoría DC en las Agrupaciones Senatoriales

Al 30 por ciento alcanzaba a las 3 de la madrugada de hoy, el cómputo oficial alcanzado por la Democracia Cristiana, al tener el Ministerio del Interior, contabilizados tres recuentos sobre 1.500.000 votos válidamente emitidos.

Ello indicaba un rotundo triunfo de la Democracia Cristiana, que hasta ese momento logró, especialmente en lo que se refiere a la elección senatorial, un respaldo impresionante de parte del electorado.

Las cifras oficiales indicaban que tanto en las agrupaciones de Tarapacá y Antofagasta; Valparaíso y Aconcagua; O'Higgins y Colchagua; Concepción, Arauco y Ñuble; Valdivia, Osorno y Llanquihue y Chiloé, Aisén y Magallanes le dieron un rotundo respaldo a la Democracia Cristiana, indicaban la obtención de doce senadores, a razón de dos por agrupación.

En efecto, al tenor de las informaciones proporcionadas por el Ministerio del Interior, en la Primera Agrupación del Norte Grande, fueron elegidos Juan de Dios Carmona y Osvaldo Olguín de la Democracia Cristiana; Luis Valente Rossi y Víctor Contreras del Partido Comunista y Ramón Silva Ulloa de la U. S. P.

En Valparaíso, otros dos demócratacristianos, Eugenio Ballesteros y Benjamín Prado eran elegidos conjuntamente con el comunista Corvalán, el radical Bossay y el nacional Pedro Ibáñez.

En la Quinta, de O'Higgins y Colchagua, fueron elegidos Ricardo Valenzuela y José Isla de la Democracia Cristiana; María Elena Carrera del P. S., Víctor García del PN y Carlos Rosales, del P. C.

En la Séptima Agrupación de Ñuble, Concepción y Arauco, el triunfo demócratacristiano fue personificado en la elección de Alberto Jerez y Tomás Pablo, mientras que el PN elegía a Francisco Bulnes; el P. C. a Jorge Montes y el P. R. a Humberto Aguirre Doolan.

En la Novena Agrupación, Narciso Irureta y Luis Pápic, dieron el triunfo a la D. C. completando la elección Arce Rodríguez del PS; Julio von Mühlenbrock del PN y Américo Acuña del P. R. En la Décima, fueron elegidos Juan Hamilton y Alfredo Lorca, de la D. C. Ochagavía del PN y Allen de y Anfoesi, del PS.

## 22 Senadores Tiene la Democracia Cristiana

LISTA  
OFICIAL  
DE LA  
POLLA

UN MINUTO ANTES de las 11 horas, el Presidente Frei depositó su voto en la urna electoral. Tanto a su llegada a la Estación Mapocho, donde funcionaron las mesas receptoras de la comuna Santa Lucía, como a su salida, el Presidente fue ovacionado por el público presente en el local.



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

atingo, en  
H.

Salvamento de la FA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

La información preliminar anterior a la Superioridad, que manifestó que horas del sábado, mi contraba trabajando que se había declarado

La máquina per  
arrendados por el Go  
tir incendios forest  
trasladados ayer a S  
Salvamento de la FA



## AMPLIA INFORMACION RECIBIO FREI DE LAS ELECCIONES

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, que llegó poco después de las veinte horas al Palacio de la Moneda, inquirió amplios detalles sobre los resultados llegados al Ministerio del Interior, de los comicios electorales realizados ayer.

También con el Canciller Gabriel Valdés y el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, tomó conocimiento de los incidentes ocurridos en la Isla Damas, en el Río Usuri, en los que se enfrentaron tropas soviéticas y chinas.

El Ministro de Economía, Enrique Krauss, dijo a los periodistas que, en relación a lo primero, el Primer Mandatario se estaba informando tanto de las noticias que llegaban a la Moneda, como las que proporcionaban las emisoras, directamente, tanto

desde Santiago como de provincias.

Otros Secretarios de Estado recibidos por el Presidente Frei fueron los de Agricultura, Hugo Trivelpitz; de Trabajo, Eduardo León; y el Subsecretario de Relaciones, Patricio Silva.

En relación al conflicto chino-soviético, manifestó el Canciller Valdés a los periodistas, que estimaba la situación como grave y que esperaba obtener una mayor información desde la Embajada de Chile en Moscú.

Por su parte, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, manifestó que los incidentes habían ocurrido en una zona de por sí conflictiva, muy fortificada y que presentaba bastantes problemas en este sentido. Agregó Pacheco que esperaba que esto siguiera siendo

solo un incidente fronterizo, para que así no amagara la paz mundial.

## EN LAGO RANCO SE REPLETARON LAS URNAS

Un hecho curioso se registró en la Comuna de Lago Ranco, provincia de Valdivia. Como en ese lugar coinciden elecciones de diputados, de senadores y de rector, ha sido tal el volumen de cédulas que se han replegado las urnas, excediendo su capacidad normal. Por eso debió levantarse el acto para retirar votos y dejar espacio para los votantes de última hora.

La inusitada situación fue referida en Santiago por el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.



SE LEVANTÓ TEMPRANO, sin despreocuparse de ir a la peluquería previamente, para presentarse bien, esta simpática dama cumple con su deber. En perfecto orden, mujeres y hombres llegaron hasta las urnas.

## Expresó Bernardo Leighton:

**"Ningún Partido Ha Tenido en el Senado una Fuerza Como la que Hemos Logrado"**

"La Democracia Cristiana —dijo el Primer Vicepresidente del Partido, Bernardo Leighton— obtendrá en esta elección parlamentaria dos senadores en cada circunscripción electoral en que se han elegido, con lo cual tendremos una fuerza en la Cámara Alta como ningún otro partido la ha tenido antes. Además —agregó—, tendremos la primera mayoría en la Cámara de Diputados".

Formuló esta declaración a los periodistas poco después de las 20.15 horas, y de acuerdo a los cómputos recibidos en el Partido hasta momentos antes.

Agregó que la Democracia Cristiana es, lejos, la primera fuerza electoral del país, si bien reconoció que había experimentado una baja en esta elección, pero dijo "nos mantenemos enteros y tranquilos". "Ojalá —continuó—, que los partidos que han subido en la obtención de bancas parlamentarias utilicen su fuerza para mejorar lo hecho y no para perturbar".

En cuanto a la "votación del Partido Nacional, dijo siempre se esperó que iba a mejorar, ya que en los últimos comicios se presentaron divididos como Partido Conservador y Partido Liberal".



EL DIPUTADO VICENTE SOTA presencia el recuento de los sufragios en una mesa de la comuna Santa Lucia. No se registraron incidentes de ninguna especie en ninguna de las mesas, ni durante el desarrollo del acto, ni después, cuando se conocieron los resultados.

LA HORA DEL RECUENTO FINAL.— Sin reclamaciones fue este acto cívico, ejemplar por su limpieza, imparcialidad y rapidez en los cómputos

## HOY INICIAN SUS MATRICULAS LAS UNIVERSIDADES DEL PAIS

HOY INICIAN todas las universidades del país su proceso de matrícula para los estudiantes seleccionados ya bodega ingresar a los I años de enseñanza superior.

Los documentos exigidos son: a) diploma o certificado de Licencia de Educación Media o en su defecto de aquellas Licencias declaradas equivalentes (Secundaria, Normal, Comercial, Naval Industrial, Técnica y Agrícola); b) cédula de identidad; c) Tarjeta de Identificación; d) a lo menos una fotografía tipo carnet para la Ficha Única de Matrícula, que el alumno

deberá llenar obligatoriamente.

## ARANCEL DE MATRICULA

El arancel de matrícula ha sido fijado en 50 escudos. Además el estudiante deberá cancelar 45 escudos por Servicio Médico y una Cuota de solidaridad de 243 escudos.

## DIEZ MUERTOS Y 24 HERIDOS EN VOLCAMIENTO DE MICROBUS

DIEZ MUERTOS y 24 heridos fue el trágico saldo del volcamiento del microbus patente NA-80, del recorrido Pila Cementerio, ocurrido a las 20.10 horas de ayer, a la altura de Puangue, en el camino entre San Antonio y Melipilla.

El microbus regresaba de San Antonio con 35 pasajeros que habían concurrido a votar al mencionado puerto, cuando se volcó por exceso de velocidad, a la altura del kilómetro 29, del camino entre San Antonio y Melipilla.

Tanto los heridos como los muertos tienen su domicilio en la población José María Caro.

LOS HERIDOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

LOS MUERTOS. Los muertos fueron siete hombres y tres mujeres, de los cuales están identificados los siguientes:

Maria Eugenia Gutiérrez, 52 años; Juan Olarte Olarte, 11 años; María Henríquez Ocampo, 12 años; José Guillermo Vergara, de 32 años, y Ester Cubillos P., 62 años.

## Representantes de Todas las Colectividades Políticas en Interior

A las cuatro de ayer tarde, llegaron hasta el Ministerio del Interior, representantes de todas las colectividades políticas para presenciar el proceso de la computación de los resultados enviados desde los diferentes puntos del país.

Los anfitriones de estos personeros fueron el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, y el Subsecretario de esa cartera, Juan Achurra, con quienes departieron en medio del nervioso

ajeteo que se observa en esa Secretaría de Estado. Los primeros resultados oficiales, comenzaron a conocerse a las 19.30 horas, según lo anunciaron en la Intendencia y en el Ministerio del Interior.

Algunas mesas funcionaron hasta las 20 horas, ya que se constituyeron con tardanza. En el Primer Distrito de Santiago, quedaron 8 mesas sin constituirse; entre ellas, dos de extranjeros.

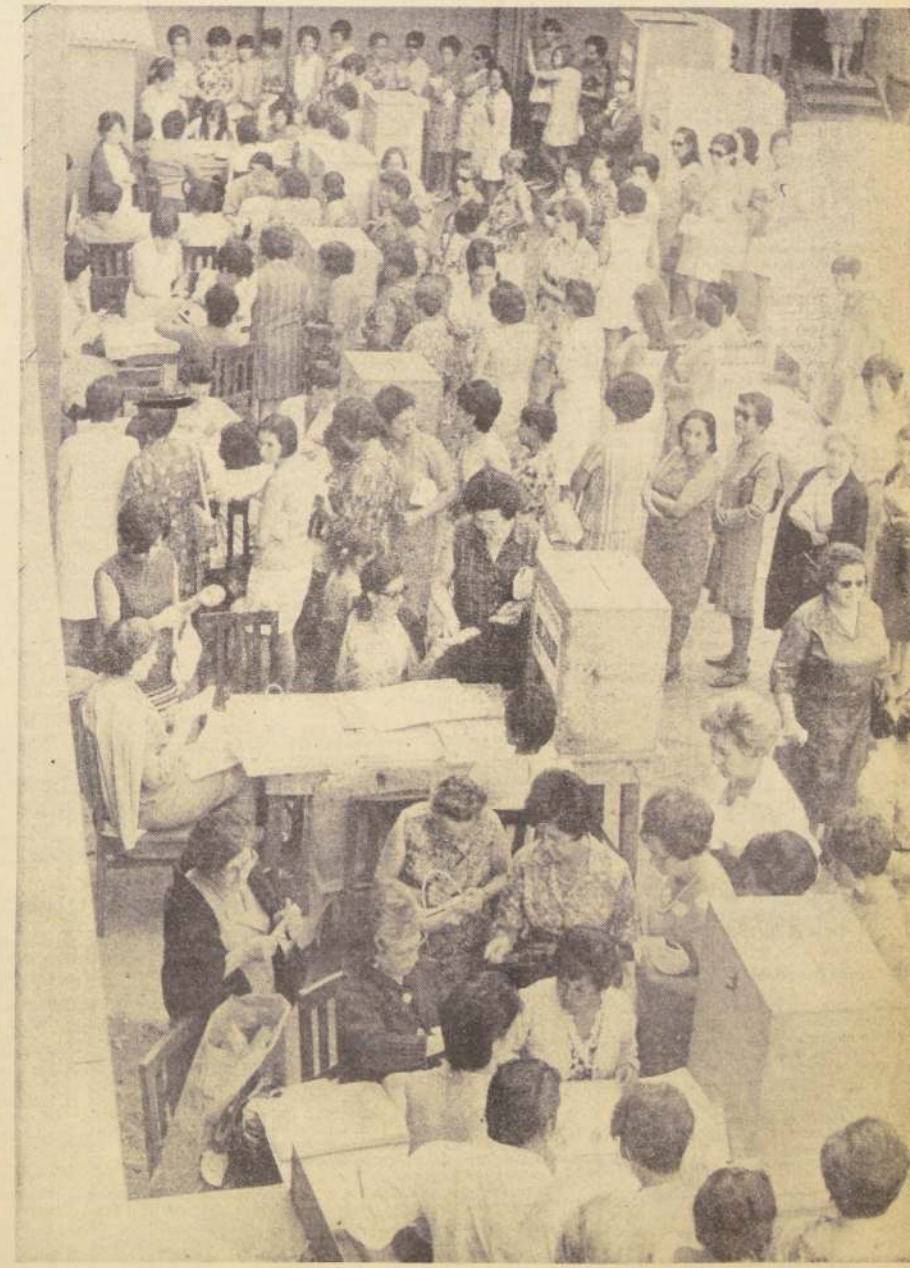
## A las 11 de la Mañana Sufraó el Presidente

Justo a las 11 de la mañana de hoy, llegó para cumplir con sus deberes ciudadanos al recinto de la Estación Mapocho, el Presidente de la República. Lo hizo en compañía de su hijo Francisco Javier.

Centenares de personas lo ovacionaron tanto a su llegada a ese recinto como en el interior, donde depositó su voto en la sección 65, luego de haber saludado efusivamente a cada uno de los integrantes de la mesa receptora de sufragios.

Al advertir su presencia, el público comenzó a gritar "Viva Chile Viva Frei". El Jefe del Estado se mostró sonriente y de buen humor, ante los requerimientos periodísticos.

Dijo que esperaba que su partido, la Democracia Cristiana, continuara siendo la primera fuerza política del país y que aguardaba con confianza el triunfo en el acto electoral por cuanto el Gobierno verdaderamente se ha preocupado de efectuar cambios estructurales en el país.



LAS MESAS DE MUJERES en los Tribunales de Justicia se constituyeron temprano y el recinto se hizo estrecho para contener a las votantes que acudieron desde las primeras horas a depositar sus sufragios.

## LA DEMOCRACIA CRISTIANA SIGUE SIENDO LA PRIMERA FUERZA DEL PAIS, EXPRESO CANCELLER VALDES

"Pese al aumento del Partido Nacional —aumentó que se esperaba, porque esta vez van unidos el Partido Liberal y el Partido Conservador—, la Democracia Cristiana, con su votación, ha ratificado que sigue siendo claramente, la primera fuerza electoral del país", expresó a las 21.30 horas de anoche, el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercauseaux,

al hacer abandono del Palacio de la Moneda. Gabriel Valdés, consultado por los periodistas, manifestó que el pueblo había ratificado su confianza en la Democracia Cristiana, al brindar la primera mayoría nacional, y que, aparte de ser la primera fuerza electoral, la colectividad democristiana seguía siendo la fuerza política de mayor importancia en nuestro país.



## La Elección Parlamentaria de Ayer

Al cierre de esta edición no se dispone de elementos suficientes como para emitir juicios definitivos sobre los resultados del acto electoral. Un análisis a fondo de las tendencias demostradas por la ciudadanía sólo es posible contando con las cifras totales en el panorama global de la elección.

No obstante, a pesar de la parcialidad de los datos disponibles, se puede asegurar, sin género de vacilación alguno, que la Democracia Cristiana sigue siendo la fuerza mayoritaria del país y que la ciudadanía le ha entregado una vez más su respaldo en una proporción apreciablemente superior a las demás colectividades.

La Democracia Cristiana ha sido capaz de mantener su liderazgo político, pese a haber padecido la oposición devastadora de la izquierda marxista y la derecha, quienes durante la campaña electoral se concentraron para desprestigiar la acción del actual régimen, apelando a los recursos más extremos.

No podemos llevar más adelante, momentáneamente, nuestra evaluación del acto electoral. Habría que saber con precisión la naturaleza y el número de los votos obtenidos por los partidos que siguen en la preferencia del electorado a la Democracia Cristiana, para discernir con justeza las tendencias y fluctuaciones de las fuerzas minoritarias.

Más allá de estas consideraciones generales, debemos repetir aquí que las elecciones son un buen índice de la madurez cívica del pueblo chileno, hecho que en esta oportunidad ha tenido una nueva confirmación. Algo más de 3.000.000 de chilenos han mostrado, en las ordenadas filas que se forman frente a las mesas receptoras, una serenidad excepcional en un continente tradicionalmente tumultuoso. Este clima apacible puede probar al observador extranjero que es posible, en el centro mismo de un continente subdesarrollado, abrir las puertas de la democracia a los sectores obreros y campesinos sin necesidad de recurrir a la violencia.

Asimismo, la acción del Gobierno ha sido absolutamente imparcial. Se ha limitado estrictamente a preservar el orden —tarea facilitada por un electorado ejemplar— y a computar sistemáticamente los sufragios.

Es forzoso concluir que esta jornada cívica, altamente representativa por el número de electores, refuta ampliamente a los sectores que creen, dentro y fuera de Chile, que el pueblo no está "preparado" para ejercer responsabilidades económicas. Un pueblo que sabe votar es un pueblo maduro para tomar en sus manos su propio destino. Las grandes masas de obreros y campesinos que en las áreas rurales y urbanas han participado, como vocales y electores, en la elección del Parlamento de 1969, se han mostrado dignos de ocupar un lugar superior y relevante en la sociedad chilena. El Gobierno, que ha librado batallas históricas por su emancipación, no podrá menos que felicitarse de su actuación, viendo confirmados sus postulados doctrinarios.

## Desarrollo e Integración Latinoamericanas

Durante una semana y media se reunieron en Santiago los Representantes Regionales Residentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en América Latina y en el Caribe.

Esta reunión fue convocada por el Administrador de este programa especial de las Naciones Unidas, Paul Hoffmann, y a ella concurrirán representantes de diversas organizaciones mundiales y especialmente continentales, cuyo objetivo es el desarrollo.

Se calcula que serán más de cincuenta los delegados. También asistirá, debido a la importancia de este encuentro, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza.

El Banco de Desarrollo Interamericano enviará delegado especial. Dentro de los planes oficiales nacionales, y la política llevada por el actual Gobierno, esta reunión podría convertirse en un punto clave que encaje con la política de integración latinoamericana —tan sustentada por nuestro Gobierno— y una unificación general del planteamiento del desarrollo a nivel continental.

Poco después de iniciar su período presidencial, el Primer Mandatario quiso unificar en nuestro país todos los esfuerzos en pro del desarrollo y creó la Oficina de Planificación Nacional de la Presidencia de la República (ODEPLAN), bajo la dirección de Fernando Aguirre. Esta oficina ha encauzado y dado sentido nacional a la planificación del desarrollo, llegando a convertirse en un organismo de vital importancia para el avance progresivo del país.

La importancia que este Gobierno ha dado y en la forma sería en que ha tomado el compromiso del desarrollo nacional y continental, ha sido, indudablemente, el motivo de que Santiago haya sido escogido como la sede de esta reunión de los directivos de un programa de tanto interés como es éste de las Naciones Unidas.

Además, el Gobierno, en todo momento, se ha mostrado como un firme y leal colaborador de este organismo mundial, como reiteradamente lo ha declarado el Canciller Valdes.

El desarrollo nacional y nuestra propia integración son las bases absolutamente necesarias para poder, una vez lograda esta, conseguir la integración y el desarrollo continentales. A la vez, se sabe que hoy no pueden existir nacionalismos y regionalismos empujados. Esto lo ha comprobado Europa y ha visto su enorme adelanto con su Mercado Común. Días atrás el Sumo Pontífice, en una de sus audiencias semanales, se refirió a este mismo tema. Y atacó al egoísmo extemporáneo de este peligro del neonacionalismo.

Sabemos bien que somos países pobres, pero con todos los medios necesarios para llegar a convertirnos en países productores. No queremos ser más países mendicantes; y aquí podríamos repetir la frase de Churchill a los Estados Unidos durante la guerra, aplicada en otra forma: "Damos las herramientas y nosotros haremos el trabajo". Y a nuestros vecinos,

recordarles otra frase del viejo Churchill, esta vez dirigida a su pueblo: "Unidos permaneceremos, separados caeremos". Necesitamos esas herramientas y, por sobre todo, necesitamos esa unión.

## Festival de Cartagena

Cartagena tiene ahora, también, su propio festival de la canción. Su finalidad es elegir un canto al báltico popular. Y, más allá, dejar en claro que esa playa, que solo conocemos como lugar de veraneo de las grandes masas capitalistas, es un atractivo lugar para hacer turismo durante todo el año. La gente no sabe de Cartagena sino que de la turbanilla de la Playa Grande y de la turbanilla de la Playa Grande. Meses de exceso, con demasiadas personas, demasiados comestibles y demasiada naturaleza. No sabe de los encantos que ofrece desde marzo a noviembre, en el mar y en sus cerros, y en sus buenos hoteles y excelente comida. Hay algunos sabios cultores del cartagenismo de otoño, invierno y primavera. Saben huir sabiamente de la ciudad durante esos meses que son, en realidad, los más gratos en el balneario. Pero esos sabios son demasiado pocos aún y podrían ser muchos más, sin llegar a la aglomeración.

No es raro que en la puesta en marcha de esta iniciativa ande melido Alfredo Lieux. Lo conocen ustedes? Seguramente lo han oído hablar por radio. Dondequiera que hay una campaña de bien público agitada desde un micrófono, con movimientos inefectivos de masa que deben seguir una pista, hacer un obituario, estimular la solidaridad, allí ha estado siempre Alfredo Lieux o alguien que se

## Fandom y Fanzine

A la larga serie de siglas y contracciones, que sirven tanto para designar movimientos ideológicos, políticos, religiosos o de cualquier índole, como a instituciones públicas y privadas, a las cuales nuestra época nos ha acostumbrado, que-amosos o no, agregaremos algunas más, originadas, como su inmensa mayoría, en los países anglosajones. Se trata del fandom y del fanzine.

El primero de estos términos corresponde a la contracción de dos palabras inglesas: fan, por una parte, y kingdom, por la otra, ambas bastante conocidas en nuestro medio. Fan significa aficionado, y kingdom, reino, o sea, fandom es el reino de los aficionados. A su vez, fanzine deriva de fan y magazine, que se traduce como revista de aficionados.

Estas dos expresiones, que podrían aplicarse a una multitud de aficiones cultivadas por los seres humanos, se gestaron en torno a una modalidad literaria que ha alcanzado mucha popularidad en nuestra época: la ciencia-ficción. Cuando se habla, entonces, de fandom y fanzine, solamente nos referimos al reino de los aficionados a la ciencia-ficción, y a las revistas de aficionados de este tipo de literatura. Evidentemente que tales expresiones podrían utilizarse para designar muchas otras aficiones o "hobbies", pero como aquellas se gestaron en torno a la ciencia-ficción, respetaremos por ahora la exclusividad de su aplicación.

Ahora, ¿en qué forma se materializan estos fandom y fanzines? Así como en nuestro medio proliferan los clubes de admiradores o fans de cantantes famosos, en otros países, especialmente en Europa y los Estados Unidos, existen clubes y grupos de aficionados a la ciencia-ficción, en los cuales sus componentes se reúnen a conversar sobre el tópico, leen libros y revistas acerca de la c-f, intercambian comentarios, en fin, despliegan una real dedicación a esta literatura. Es aquí donde el fan de la c-f se distingue del simple lector amante del género. El fan se entrega totalmente, llegando a veces su afición a convertirse en una monomanía.

El fanzine es, por su parte, el medio a través del cual los fans pueden concretar esa aspiración que muchos han alentado alguna vez: la de ver publicada una historia propia, sin tener que rogarle a un editor, ya que en buenas cuentas es el propio editor de sus obras. De este modo, el fanático de la c-f no solamente disfruta con la lectura de sus autores predilectos y con los comentarios que en torno a ellos intercambian con sus colegas de fandom, sino, además, está en condiciones de verse publicado, de saberse leído, aunque no sea sino por un grupo pequeño, e, incluso, de escuchar los comentarios de los otros fans sobre su obra. En ese pequeño núcleo cada uno puede convertirse, aunque no sea sino por un momento, en un Bradbury, un Simak, un Sturgeon, o en cualquiera de los grandes del género.

Pero el fanzine, además, puede enviarse por correo a otros países, donde también existen clubes de fans por la c-f. Y entonces, el fan experimenta un nuevo placer, quizá el más grande de todos: las cartas que los lectores de sus fanzines le envían, comentándole los trabajos allí aparecidos. Y como de siglas y contracciones se trata, nos encontramos aquí con una nueva: la de loc, también derivada de palabras inglesas: letter of comment, o sea, carta de comentario.

De este modo, los ámbitos del fandom se agrandan enormemente. Ya no se reducen al club de su ciudad, sino que, además, entra en contacto con clubes de otros países, y sus trabajos alcanzan trascendencia internacional, ya que recibe comentarios de todos los lugares donde pudo hacer llegar sus fanzines.

Y de este modo un inocente pasatiempo cumple una finalidad de indudable importancia: la de hermanar a los pobladores de distantes pueblos en torno a aficiones comunes, que es una de las maneras más seguras de practicar la convivencia.

Z.

inspiró en su trabajo. Se ha convertido en una especie de palmarés de la radiofonía. La patria de pelea, eso sí, siempre de fantasmas que lo estimulan a lanzarse con todo el peso de su actividad y de su talento a la tarea. En todas partes ha hecho cosas inverosímiles. La radio es para él un elemento de acción. No se tranquiliza con los audios pasivos. Desea que le molesten y que sienten un oculto placer al obligarlo a dejar su comodidad casera y embarcarse en aventuras increíbles. Microfón en mano ha amoblado salas de clases, reunido colchones, formado bibliotecas en unas cuantas horas. Ahora, siempre pidiendo ideas al público, inventa este festival.

Pero Lieux no puede hacer cosas sencillas. La gusta complicarla, darle color. Y así, febrilmente, entusiasmado a los auditores para que compongan canciones a Cartagena, y obtuvo algún presupuesto del Alcalde. No mucho, pero así y todo consiguió a excelentes figuras de la canción, que han comido cobrando apenas los indispensables honorarios, sólo porque Lieux sabe abrir las vías de la generosidad. ¿Resultará una canción que realmente "pegue"? La canción que Cartagena estaba esperando? ¿Se creará la tradición del "veraneo en invierno" en Cartagena, que sólo unos cuantos sabios saben practicar? De todos modos, entre improvisaciones y carreras, entre ajetes y dolores de cabeza, el entusiasta organizador de Alfredo Lieux dará a Cartagena una nueva fiesta anual, la de su festival. Y estos festivales son buenos porque crean un sentimiento nacional de convivencia de vivir en una sociedad, de participar todos en trabajos comunes y de superación. Y este espíritu es el que hace la fuerza de las grandes colectividades humanas.

Juan Tejeda

## Dirección General de Pesca

Se encuentra en estudio la creación de una Dirección General de Producción Pesquera, dependiente del Ministerio de Agricultura, la cual estará formada por profesionales especializados en productos del mar, y que en la actualidad prestan sus servicios en el SAG e INDAP. Estas instituciones se encuentran estudiando los aspectos legales, a fin de firmar un convenio que de vida jurídica a dicha Dirección General.

Las extensas costas chilenas, y la gran variedad de especies marinas que pueblan sus aguas, muchas de las cuales se desconocen en otras latitudes, permiten augurar un creciente desarrollo de la actividad pesquera, ya que con ella se podrá solucionar en un alto porcentaje nuestro problema alimentario. Los programas de sustitución de la carne de vacuno, establecidos por el actual Gobierno para que nuestra masa ganadera, disminuida por la falta de previsión de Administraciones anteriores, recupere un volumen que permita el autoabastecimiento, requieren de una mayor afluencia de productos del mar al mercado, a fin de reemplazar la menor existencia de carne roja.

Asimismo, la Dirección General en estudio permitirá centralizar todos los problemas referentes a una adecuada aplicación de las leyes de control, aprove-

chamiento racional de los recursos, conservación de especies, etc. Del mismo modo, esta entidad determinará las zonas de pesca artesanal e industrial y las épocas de veda, indispensables para evitar la extinción de especies que, por su gran demanda, son pescadas en forma muchas veces irresponsable.

Por otra parte, la Dirección de Pesca prestará su colaboración y asesoría técnica para la formación de los profesionales de la pesca y en la organización de cooperativas pesqueras y de comercialización de los productos del mar. E intervendrá, además, como mediadora en las disputas que se están suscitando continuamente entre pescadores artesanales e industriales.

La privilegiada conformación geográfica de nuestro país, que ha sido dotado por la naturaleza de una inagotable fuente de recursos alimenticios marinos, requiere de la colaboración conjunta de la autoridad y la ciudadanía, a fin de convertir estas ventajas naturales en la solución de uno de los problemas que más preocupan a políticos y sociólogos en el mundo de hoy: la alimentación de una masa humana en constante crecimiento.

Z.

## SEMANA ECONOMICA

### PRODUCCION AVICOLA

Mención especial merece la producción de pollos broiler, destinados al consumo. La Comisión Nacional Avícola del Servicio Agrícola y Ganadero señaló que en 1968 la producción de pollos de un día alcanzó a casi 24 millones de pollos de un día. En 1964 esta producción alcanzó sólo a 6 millones de unidades. Para el año en curso se espera que llegue a 35 millones de pollos.

### PERSPECTIVAS DE LAN

Junio con fomento al crecimiento del transporte ferroviario, el Gobierno se ha preocupado de los demás medios similares existentes, entre otros, la Empresa Marítima del Estado, que renovará e incrementará su flota conforme a las necesidades nacionales y regionales del país, y de la Línea Aérea Nacional.

En la semana que termina se ha decidido crear una comisión especial, que elaborará un proyecto que concederá el status de una empresa comercial a LAN. Esto le permitirá desarrollar, en forma expedita y poder competir internamente y en el campo internacional con agilidad y métodos modernos.

La sociedad actual necesita de fuertes empresas aéreas que cada día se expanden más y más para atender las demandas de transporte y carga que precisan movilizarse con urgencia. Su actual situación jurídica le impide tener la agilidad y la elasticidad necesaria para enfrentar la agresiva competencia que desarrollan otras compañías de aviación.

Pero esto sólo es la culminación de las condiciones materiales previas para poder enfrentar los mayores requerimientos que deberá afrontar por el nuevo funcionamiento que tendrá. Estas condiciones materiales existen. Prácticamente todo el material de esta empresa ha sido renovado y cuenta con la mas moderna flota aérea, tanto en aviones a reacción como a turbo-hélice de América Latina.

### FOMENTO AGRICOLA

Nuevas medidas se han tomado por el Gobierno con el fin de contribuir con medidas adicionales a la mayor producción agropecuaria, conformar a las nuevas estructuras que se están creando en el campo.

La nueva organización que se creará, la Sociedad de Construcciones y Operaciones Agropecuarias S.A., tendrá la capacidad necesaria para poder incrementar en forma notable la entrega al consumo nacional de los alimentos que Chile necesita.

Empezará a operar con un capital de 10 millones de pesos y tendrá la función necesaria para centralizar la construcción de un gran número de nuevas empresas.

Entre las obras que están en construcción, en proyecto o en estudio de factibilidad, existen más de 200, en las cuales se incluyen la construcción de mataderos, frigoríficos, centrales de compras, estaciones cuarentenarias para el ganado, plantas lecheras, frutícolas, estaciones de semillas, seleccionadoras de granos, secadoras de frutas, empaquetadoras de frutas, viveros, silos, etc.

En esta nueva entidad que se creará, se ha introducido una modalidad que tiene gran importancia, ella consiste en que gran parte de las obras de infraestructura que se han construido, que se construyen y que se construirán, con fondos del Estado, serán administradas por los propios agricultores organizados en cooperativas, en la medida que ellas van alcanzando la capacidad empresarial y técnica necesaria.

Es preciso hacer un distingo, ya no se trata de que

### El Auge y Caída del Tercer Reich

En 1959 William L. Shirer escribió un enorme libro titulado "The Rise and Fall of the Third Reich" (El auge y caída del Tercer Reich).

Es toda la historia del movimiento nacional socialista, desde sus primeros desmoronamientos, en Munich, hasta su total colapso en mayo de 1945, cuando Alemania es rendida incondicionalmente a los aliados.

El libro, en edición de bolsillo (Pan Book) tiene 1.430 páginas llenas de datos. Y desde 1960 hasta 1967 se publicaron en Gran Bretaña cuatro ediciones populares, que se agotaron.

William L. Shirer ha sido un conocido periodista norteamericano. Ha vivido y trabajado en París, Londres, Berlín, Viena y Roma. Pero sobre todo fue correspondiente del Chicago Tribune y de la Columbia Broadcasting Service en Alemania desde 1938 a 1945. Fue uno de los últimos norteamericanos que dejó Berlín cuando Hitler declaró la guerra a los EE.UU. Durante cinco años trabajó en la preparación de su libro. Gran parte de los documentos que se basó estaban almacenados en una enorme bodega medio abandonada que el Ejército norteamericano tenía en Alexanderplatz, junto a Washington.

Su libro es enorme, pero, a decir verdad, no aporta muchas novedades sobre el fenómeno nacional socialista.

Hay otros libros mucho más interesantes. O análisis como el del Dr. Wilhelm Reich que son verdaderas revelaciones. Pero ahora el cine nos entrega la versión más masada de este "Auge y Caída del Tercer Reich".

William Shirer aparece explicando algunas cosas, muy pocas, y lo que allí se presenta no tiene novedad alguna.

Quizá lo único que impresione es que a casi treinta años de un conflicto en el tiempo se haga una película con carácter patriótico. Y de mal gusto.

Existieron evidentemente en el nacionismo problemas mucho más profundos que un enfoque más serio.

Hubo demonología, causas sociológicas, psíquicas, económicas y aún religiosas que ni siquiera se tocan en el film.

No hay duda que películas documentales como "Mein Kampf" y "Los Juicios de Nuremberg" no confundir con "Marlene D. Nuremberg", de Spencer Tracy, muy superlativa. Max Schell y otros, muy superlativos. Al abandonar el cine, después de ver los otros films, uno salía sobrecogido, con la mente entre aburrido y molesto por esa propaganda, ya fuera de época, y por el tratamiento superficial que da las espaldas a toda explicación.

E. A.







# POLICIA AMARGO A LADRONES

## COSECHA DE LIMONES AJENOS

— Herido jefe de la banda, un delincuente habitual.



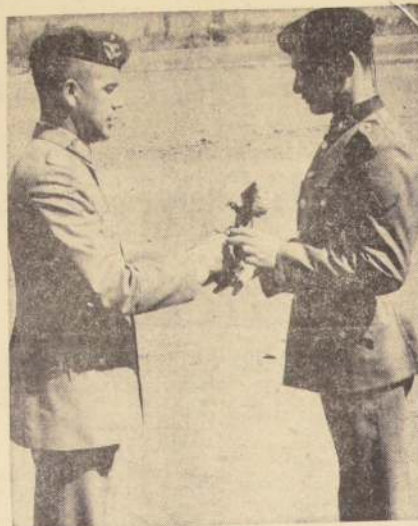
Este es el delincuente habitual José Manuel Valdés Ortiz, apodado el "Zingaro", herido por la policía mientras robando 1 28397 cuando robaba limones en un fundo de Melipilla.

UN PELIGROSO delincuente habitual, sorprendido en plena faena de robar limones en el interior del fundo Pania, de Melipilla, productos que luego ubicaba en una camioneta que se hallaba estacionada junto a la cerca divisoria, resistió a balazos la orden de aprehensión de una pareja de carabineros. Sin embargo, también a balazos, logró ser reducido conjuntamente con uno de sus cómplices. Otros dos ladrones lograron darse a la fuga a campo traviesa.

Poco antes de las 4 de la madrugada de ayer, el administrador del fundo Pania, situado a 46 kilómetros al norte de Melipilla, llegó al retén "Santa Teresa", recabando auxilio policial para detener a cuatro individuos que en el limonar del predio agrícola robaban la producción.

El cabo José Álvarez Escobar y el carabinero Ricardo Luengo Castro, se trasladaron rápidamente en el mismo vehículo del administrador hacia el lugar en donde operaban los ladrones.

Al advertir la presencia policial, José Manuel Valdés Ortiz —jefe del grupo de ladrones— disparó hacia la pareja de carabineros sin impactar a ninguno. El cabo Álvarez repelió la agresión armada y disparó a su vez, logrando reducir al delincuente Valdés Ortiz. También fue capturado Conrado Caro Becerra, chofer de la camioneta patente MI 180 de Peñafiel, vehículo en que iban depositando los limones robados.



GRADUACION DE PARACAIDISTAS.—En ceremonia que se efectuó en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales "General Bernardino Parada Moreno", en Peñelhue, se procedió a la graduación de un Curso Básico de Paracaidistas del Ejército, el primero del año; y de seis estudiantes universitarios con su servicio militar cumplido. Al acto asistieron el mayor Sergio Arredondo, delegado del Comando de Institutos Militares; parientes y familiares de los graduados, y los nuevos paracaidistas y los estudiantes fueron despedidos por el director de la Escuela, mayor René Escarriaza Alvarado. En el grabado, el director, mayor René Escarriaza, hace entrega del primer premio del Curso Básico al cabo Wilfredo Betancourt Neira.

# COMISION NACIONAL DE LA SEQUIA

## VISITO MINERAL DE "EL TENIENTE"

RANCAGUA. — La Comisión Nacional de la Sequia visitó las instalaciones de la Sociedad Minera "El Teniente", estudiando de los campamentos, para cerciorarse de la gravedad que reviste en el mineral la escasez de agua para las labores de producción y para el consumo de los habitantes del campamento.

La comitiva estuvo integrada por el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, señor Carlos Figueroa; por el presidente de la Comisión Sequia, Coronel Orlando Jorquera; y el Ingeniero de la Corporación de Fomento y técnico en captación de aguas subterráneas, señor Fernando Aizman.

Los visitantes arribaron a Sewell, y acompañados por el funcionario de "El Teniente", Sr. Erwin Kreft, del Departamento de Ingeniería General, comenzaron la visita en la Oficina de la Gerencia, donde fueron ampliamente informados sobre lo que ellos inquirieron. Posteriormente visitaron el Túnel Teniente 8, ubicado en el interior de la mina. Almorzaron luego en el Túnel Club, ubicado en lo alto del campamento Sewell.

En la tarde continuaron su gira en Caletones, en donde se impusieron personalmente de las obras e instalaciones de bombeo de agua, que están colocadas en ese sector; alquilando luego al embalse "Sapos" y el Portal del Túnel Teniente 8, que es por donde sale el mineral desde el cerro para ser llevado a los molinos. Siguiendo el itinerario trazado los funcionarios

estatales concluyeron que Barabona y las instalaciones de bombeo de agua. En su viaje de regreso por Caletones, donde visitaron la turbina-generadora que se está construyendo allí la Comisión, capital a las 19 horas (Corresponsal).

# MINISTRO HOLANDÉS

## LLEGARA MAÑANA

MAÑANA LLEGARA a nuestro país el Ministro de los Países Bajos en Desarrollo, Howard Jan Uidish, quien viene a sostener reuniones con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el titular de Economía, Kraus.

El objetivo fundamental de la visita del Ministro de los Países Bajos en Desarrollo, Howard Jan Uidish, quien viene a sostener reuniones con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el titular de Economía, Kraus.

En su pauta de trabajo, el Secretario de Estado de los Países Bajos, además, reuniones de trabajo con los Ministros de Agricultura y Educación, Hugo Triunfo Pacheco respectivamente.

Howard Jan Uidish viaja acompañado del Asesor Técnico de Holanda, Jan Majer, quien permanecerá en Chile hasta el próximo lunes.

# SINTESIS

## DESATIZAN CANAL "LA PUNTA"

A PETICION del Ministerio de Obras Públicas, Sección Talabares Sanitarios del Servicio Nacional de Salud, se iniciará de inmediato, una intensa campaña de desatización en los sectores adyacentes al canal "La Punta". Las ratas, portadoras de muchas enfermedades conocidas, constituyen un grave problema para las 10.000 personas que viven cerca de las riberas del canal. Patrullas de obreros recorren el frente, colocando unas 4 a 5 toneladas de "warfarin" en una proporción del 0,025 por ciento. Las poblaciones que se beneficiarán con esta campaña son: "Estrella Solitaria", "Villa La Montaña", "Villa del Mar", "Mirador Viejo", "La Cruz" y "Juan Antonio Ríos".

## CONCURSO PARA CONSTRUIR EN PUDAHUEL

UN CONCURSO de "anteproyectos" para la construcción de la zona del terminal de Pudahuel, abrió la Dirección General de Obras Públicas, pudiendo participar en él todo arquitecto o ingeniero colegiado. Podrán concursar también los equipos de arquitectos o ingenieros. El objetivo de este proyecto son: edificio terminal, plataforma de estacionamiento de aviones, plaza, servicios de agua potable, alcantarillado y redes de drenaje, redes y empalmes de redes eléctricas y combustibles; iluminación exterior y exterior. Un jurado integrado por personal del Ministerio de Obras Públicas será el que se encargará sobre el anteproyecto ganador.

## NORMALISTAS DE ANTOFAGASTA

MAÑANA iniciará sus actividades docentes el Normal de Antofagasta. Ese mismo día también el Centro de Educación General. Los normalistas que tienen algún examen deberán rendirlo en el establecimiento a más tardar la presente semana.

## CONGRESO MUTUALISTA

EL PRIMER CONGRESO Nacional de Mutualistas, organizado por la Confederación Nacional de Mutualistas de Chile, se llevará a cabo en la capital, los días 3 al 6 de abril próximo. La misión central organizadora y calificadora tendrá a su cargo todo lo relacionado con el tema, en el cual se analizarán los problemas que afectan a los mutualistas y el programa de trabajo que desarrollarán durante el presente año.

## FABRICA DE NEUMATICOS EN LA SERENA

SE ENCUENTRAN EN PLENA ejecución las obras de construcción de la fábrica de neumáticos, en el barrio industrial de Altos de la Serena. De acuerdo a los planes, la construcción de dicha fábrica quedará concluida en el plazo de un año y la industria comenzará a producir en unos seis meses más. La inversión significará una inversión de 16 mil millones de pesos.

## CANCILLER RECIBE A EMBAJADOR DE PARAGUAY

EL CANCELIER Gabriel Valdés recibió al Embajador de Chile en Paraguay, General Bancalari, en el curso de la próxima semana. El diplomático chileno se encuentra en Paraguay haciendo uso de sus vacaciones.

## MURIO CUANDO IBA A VOTAR

EN LOS MOMENTOS en que iba a votar, falleció en Valparaíso, víctima de un infarto, Manuel Agustín Pérez Zamora, de 64 años de edad. Pérez Zamora debía emitir su voto en la mesa 101 de la Tercera Comuna, cuando fue encontrado muerto. Rápidamente, el cuerpo fue trasladado a la Asistencia Pública de Valparaíso, donde se realizó el necropsio.



# el tiempo pasa...

## sólo el ahorro queda

Para usted mismo... para los suyos... proyéctese al futuro a través del ahorro. Su seguridad de mañana depende de sus ahorros de hoy.

CUANDO UD. AHORRA EN EL BANCO DEL ESTADO SE ASEGURA LAS SIGUIENTES VENTAJAS:

- INTERES sobre sus ahorros
- REAJUSTE anual
- \*PROTECCION total de su dinero
- DISPONIBILIDAD inmediata de sus fondos
- PRESTAMOS según puntaje para adquisición de propiedades...
- Implementos de trabajo... amoblamiento del hogar
- PARTICIPACION en Sorteos de Estímulo, con valiosos premios

AHORRE EN EL



**BANCO del ESTADO**  
QUE AYUDA A PROGRESAR AL QUE SABE AHORRAR

\* El art. 46 del DFL 126 establece que "... los ahorros en el Banco del Estado tienen la TOTAL garantía del Estado."



# Manifestación Contra Nixon en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2 (UPI).— Católicos disidentes fueron desalojados hoy de la Basílica de San Pedro por la policía debido a que, después de rezar en grupo, se pusieron a distribuir volantes protestando por la visita que hará esta noche al Vaticano el Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon.

Se hizo cerrar las enormes puertas de bronce del templo por todo el domingo para impedir la repetición del incidente cuando Nixon descienda en helicóptero en la Plaza de San Pedro para su entrevista con Paulo VI.

que unos 50 jóvenes, en su mayoría con pelo largo, entraron en la Basílica en pequeños grupos y enseguida dijeron sus rezos en coro. El incidente ocurrió media hora antes de que Su Santidad saliera a los balcones de la Basílica para

dar su habitual bendición dominical a los peregrinos congregados en la Plaza de San Pedro. Sin embargo, Paulo VI no se refirió al hecho ni a la visita de Nixon en su plática informal de hoy.

La policía acudió oportunamente a la Basílica haciendo desalojar el templo totalmente. Dos jóvenes fueron sacados a la fuerza. Los volantes repartidos por los disidentes decían en parte:

"Nixon deja tras sí una guerra imperialista en Vietnam; explotación y opresión en la América Latina; racismo e injusticia en su propio país. Busca ahora el prestigio del Papa para su poder..."

no como Jefe del Estado (Papal)". "Estamos orando ahora para que nuestro Obispo sea el Obispo de la Iglesia de los pobres; para que hablo vigorosamente en defensa del pobre a quien oprime a los pobres", agrega el volante.

"Pero estamos preguntando: ¿Es independiente la Iglesia, o está vinculada a las estructuras que oprimen al pobre? ¿Acaso no se parecen al Papa y las estructuras eclesásticas, con su poder, su apariencia externa de pompa, sus compromisos, con el poder del mundo, a los poderosos de la tierra que oprimen a los pobres?"

CIUDAD DEL VATICANO.— El Presidente norteamericano, Richard Nixon, toma las manos de Paulo VI en la audiencia papal efectuada ayer 2, cuando Nixon realizó su visita a Italia en su gira por Europa. (RADIOFOTO UPI)

## Nixon Regresó los EE. UU.

Visita al Papa cerró su gira.

ROMA, 2 (UPI).— El Presidente norteamericano Richard M. Nixon regresó esta noche a su país tras finalizar su gira por Europa Occidental conferenciando con el Papa Paulo VI sobre la paz del mundo.

El titular de la Casa Blanca, después de un viaje de 17.000 kilómetros y ocho días por cinco naciones, regresó tratando de fortalecer la alianza atlántica, a la vez que de iniciar conversaciones con la Unión Soviética, para Washington con la bendición del Santo Padre. Nixon llevó también consigo la ferviente esperanza de que el nuevo Gobierno de los Estados Unidos pueda aportar "una verdadera contribución a la solución total" de la guerra en el mundo, tanto ahora como en el futuro.

El Mandatario norteamericano aseguró al Papa que el propósito de su administración es el de alcanzar un mundo de paz, justicia y libertad para todos los hombres. Nixon, el quinto Presidente en la historia de los Estados Unidos que se encuentra con un pontífice romano, volvió a Roma para asistir a la audiencia después de su entrevista en París con la delegación de su país a la conferencia de Vietnam y también con el Presidente Charles de Gaulle.

El Papa, hablando en inglés, dijo a su visitante que el camino de la paz duradera reposa en "la promoción de una prosperidad completa por medio de un entendimiento ampliamente fundado y fructífero" misión que corresponde cumplir a los Estados Unidos junto con los restantes miembros de la comunidad internacional.

Paulo VI leyó su discurso en su biblioteca, después de una audiencia privada que se prolongó durante 69 minutos, es decir, virtualmente el doble de los 35 minutos originalmente programados.

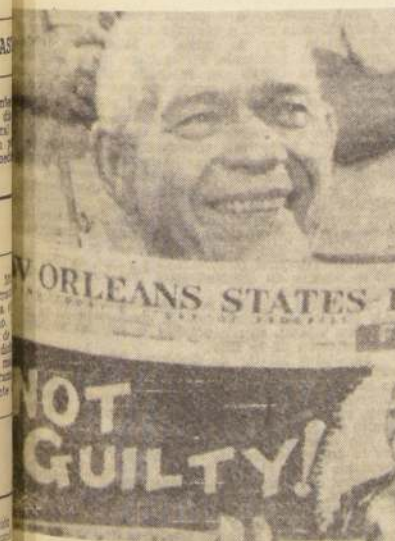
Nixon llegó en helicóptero a la Plaza de San Pedro, desde el aeropuerto romano de Odescampino, mientras que mil personas observaban tras las barreras que seccionaban el lugar.

Chocaron menores entre policías y algunos jóvenes cuando Nixon ingresó al Vaticano, pero los manifestantes antes de que pudiera plantearse ninguna situación seria.

El Papa concluyó su discurso con una bendición papal al Presidente y al pueblo de los Estados Unidos. En su breve respuesta, Nixon se comprometió a trabajar de hallar la respuesta a los problemas internacionales, asegurando que tales problemas requieren por igual la atención de los líderes, temporales y espirituales.

El titular de la Casa Blanca expresó que el mundo necesita un "liderazgo moral" como el que puede proveer el Papa, cuyas palabras dilo habrían de inspirarlo y guiarlo en su empresa.

Al salir de la Plaza de San Pedro, con un helicóptero, una nueva luz estalló entre pro y antinorteamericanos presentes. El helicóptero presidencial partió de la Plaza a las 11.34 P. M. (17.34 GMT), 44 minutos después de lo programado, mientras que el avión número uno de la Fuerza Aérea estadounidense lo hizo a las 6.50 P. M. (12.50 GMT), rumbo a la Base Andrews, cercana a Washington, D. C. Nixon debía llegar a las diez de la noche, hora local de la capital (03.00 GMT).



NUEVA ORLEANS.— Clay Shaw, acusado bajo el cargo de conspirar para asesinar al Presidente Kennedy, sonrió ayer 2, al leer los titulares de un diario, que anuncia: "No Culpable", veredicto en el juicio que se le siguió en esta ciudad. (Radiofoto UPI).

## FUERZAS DE BIAFRA RECUPERAN TERRENO

BUENAHIA, Biafra, 2 (U. I.).— Las fuerzas de Biafra reconquistaron territorio que había sido tomado el mes pasado por las tropas federales al este de la

intersección de la importante carretera que conduce de Owerri a Port Harcourt, según afirmaron voces del Gobierno biafran.

Un comunicado oficial, que fue emitido aquí, hizo saber que prosigue una empeñada lucha en la ciudad de Owerri. Agregó éste que una incursión de tropas biafran en una ciudadela establecida en Okigwe infligió numerosas bajas al enemigo.

El comunicado terminó diciendo que la lucha prosigue en todos los frentes, pero sin que haya cambios apreciables para ninguna de las partes.

ANTES DE COMPRAR SUS

# uniformes

## PIENSE...

Los Gobelinos S.A.

es una Empresa Industrial, Comercial y Financiera, con fábrica propia en Lord Cochrane 350, razón por la cual puede ofrecer el equipo escolar reglamentario, a los precios más bajos para todos los Colegios y con facilidades de pago, que otorga su departamento créditos.

La etiqueta LOS GOBELINOS, es signo de calidad y buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más.

¡NO LO PIENSE MAS!

# Los Gobelinos

EN SU VENTA ESCOLAR





Choque Armado Entre  
Chinos y Soviéticos

# E IRA A UNIDOS

PARIS, 2 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos anunció que el Presidente Charles de Gaulle aceptó su invitación de visitar los Estados Unidos "en enero o febrero" del año próximo.

PARIS, 2 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos anunció que el Presidente Charles de Gaulle aceptó su invitación de visitar los Estados Unidos "en enero o febrero" del año próximo.

Oeste.

Alemania Oriental tomó medidas de hostigamiento al tránsito con Berlín Occidental con motivo de la realización de la elección del Presidente de la República Federal alemana el cinco de marzo en esa ciudad.

Por primera vez:

hora, tendrá en pocos meses el honor de pasar a la historia como el primer avión comercial supersónico en vue-

Especial Máo D'c.

de su residencia en el Centro Espacial de Houston).

el futuro, exceptuando el  
alunizaje en sí, separándolo

para suceder al General Angel Valdivia en la Comandancia en Jefe de la 1.ª Brigada de la 1.ª División de la 1.ª Armada y Comercio.

Conjunto de las Fuerzas Armadas, vicealmirante

Valdivia el cinco de noviembre último, me-  
ción ministerial, refrendada por el Banco Central

El mismo estatuto señala que los ciudadanos serán simultáneamente Ministros de Guerra

Entretanto, los peritos que tienen a cargo de los bienes de la IPC, ingenieros y arquitectos, sostuvieron que

# El mundo de Chile



**Garantia DIVEMA**



**Los Mejores Muebles de Chile  
son de Casa García - 40 Piso.**



# Espectacular fue el 4-2 de Universidad Católica

## La Nación

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Santiago, Lunes 3 de Marzo de 1969



ANGUSTIOSO RESULTO el triunfo de Universidad Católica sobre el subcampeón peruano Juan Aurich. Messen, Vallejos y Sarnari fueron las figuras. En el grabado, saludan antes de iniciarse el encuentro.

LIMA, 2 (UPI). — Una victoria que en un comienzo parecía fácil y que al final resultó complicada y angustiosa, fue la que obtuvo el subcampeón chileno, Universidad Católica, sobre el subcampeón peruano Juan Aurich, en partido correspondiente al Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

El equipo chileno cumplió un buen cometido en la primera fracción y llegó a ponerse en ventaja de 2-0, aprovechando las innumerables franquicias que otorgó la defensa local. En el complemento, sin embargo, reaccionó el conjunto peruano, apuró a su rival que en este período se mostró agotado y consiguió un empate transitorio cuando promediaba la etapa. Pero en los últimos minutos de juego, el partido de nuevo experimentó un vuelco favorable al equipo chileno, que con goles de Messen, a los 44', y de Sarnari, a los 46', consiguió una victoria que, a la postre, resultó merecida, sólo por lo que exhibió en la primera parte del cotejo.

Grandes figuras del equipo visitantes fueron Sergio Messen, autor de tres de los cuatro goles; el arquero Vallejos y el defensa Gustavo Laube.

LIMA, Marzo 2 (UPI). — Universidad Católica conquistó merceda victoria 4 a 2 esta noche frente al subcampeón peruano Juan Aurich, equipo provincial que debutó en partido internacional. El primer tiempo había terminado 2 a 0 favorable al conjunto visitante, pese a la extraordinaria reacción de los jugadores provincianos, que impulsó la mayor experiencia de Universidad Católica. Los locales consiguieron 2 tantos para el empate cuando se colocaron en la ofensiva recurriendo a sus últimas reservas físicas, por intermedio de Orbegoso, a los 28', y de Reyes, a los 33' minutos del segundo tiempo. Orbegoso ingresó en lugar de Ruiz, al comenzar el segundo tiempo; empero, los chilenos, siempre recurriendo al contragolpe volvieron a ponerse en ventaja por intermedio de Messen, a los 43', y de Sarnari, en el último minuto, aprovechando fallas del guardavalla Burella. Vallejos, en el segundo tiempo, tuvo mucha labor, librando su valla en varias oportunidades. A los 23' salió Foulhoux, agotado, reemplazándolo Armando Díaz.

Este partido correspondió a la eliminatoria del torneo por la Copa Liber-

### Fútbol en el Mundo:

## REAL MADRID, LIDER ABSOLUTO EN ESPAÑA

MADRID, 2 (UPI). — Real Madrid permaneció hoy como líder absoluto del Campeonato de Fútbol Español a pesar de que no pudo con su "eterno rival", Atlético de Madrid, pues su esperado partido concluyó con empate a cero.

Si bien Real Madrid dejaba escapar un punto de su cancha, también mantenía su imbatibilidad en el campeonato —rompiendo todos los récords— al mismo tiempo se favoreció por la derrota de Las Palmas en Bilbao. Barcelona, siempre decidido a conservar sus opciones al segundo puesto, venció por tres a cero en Málaga, mientras el otro equipo barcelonés, Español, daba cuenta del tenaz Real Sociedad con un sólo gol anotado en todo el partido.

Los resultados de Primera División fueron: Zaragoza—Granada (se juega por la noche), Córdoba—Valladolid, cero-uno; Málaga—Barcelona, cero-tres; Español—Real Sociedad, uno-cero; Elche—Ponferrada, cero-cero; Coruña—Valencia, uno-dos; Real Madrid—Atlético de Madrid, cero-cero; Atlético de Bilbao—Las Palmas, dos-uno.

## Perdiendo, Wanderers no Defraudó a los Peruanos

LIMA, 2 (UPI). — A pesar de su derrota de anoche ante Sporting, por dos a uno, el campeón chileno, Santiago Wanderers, causó grata impresión en la afición peruana. Sólo se le criticó algo su extrema actividad defensiva para mantener el empate, que vino a romperse cuando faltaban dos minutos para finalizar el encuentro.

El arquero Juan Olivares se constituyó en gran figura del encuentro al salvar la valla chilena en repetidas oportunidades en el segundo tiempo.

Sporting se mostró como una fuerza colectiva solvente y con explicable mayor afán ofensivo, con dos hombres peligrosísimos cada vez que tomaron el balón: el puntero Gallardo y el volante Pancho González, autores de los dos goles peruanos.

la Copa Libertadores de América.

A las órdenes del referi uruguayo Ramón Barreto, que tenía como jueces de línea a Aurelio Bosolina, de Argentina, y Rodolfo Pérez, del Paraguay, los equipos alinearon como sigue:

Wanderers: Olivares, Canelo, Cantatore, Ulloa, Herrera, Peralta, Méndez, Griguol, Ferrero, Acevedo y Osorio.

Sporting Cristal: Rubinos, Campos, Letorre, Elias, Risco, Melán, Nieri, Francisco González, Gallardo, González, Pajuelo y Del Castillo.

Habían transcurrido apenas dos minutos de juego cuando los visitantes abrieron el marcador. Bien habilitado por Ferrero, Méndez, batió la valla peruana. Cristal contraatacó intensamente

y sus empeños tuvieron premio tres minutos más tarde, cuando culminando un avance individual, Gallardo venció el arco chileno.

El resto del primer tiempo continuó parejo y sin variaciones en el marcador y fue así como al terminar la etapa el score estaba empatado a un tanto.

Los 45 minutos de juego resultaron interesantes. Pero sin fortaleza. Los chilenos desplegaron una defensa sólida y recia, que se tornó después de los cinco minutos en una valla insalvable para los delanteros locales. Estos jugaron sin mucho ajuste. En tanto que los visitantes se desentendieron con cautela. Sin arriesgar mucho.

Olivares tuvo poco trabajo, pero se mostró efectivo y con buena ubicación. Salvó en dos oportunidades en que se vio en peligro ante tiros de Gallardo y González.

### Esta noche:

## CATOLICA Y WANDERERS SE DESPIDEN DE LIMA

Santiago Wanderers con Juan Aurich y Universidad Católica con Sporting Cristal, se enfrentan esta noche a las 21.30 y 23.30, hora chilena, respectivamente, en el Estadio Nacional de Lima, en partidos correspondientes al Grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

Especial importancia reviste el partido de Wanderers, que en su debut en canchas limeñas fue derrotado 2-1 por Sporting Cristal, campeón del fútbol peruano. Por antecedentes y por lo exhibido la noche del sábado, la victoria debería corresponderle al campeón chileno, que, en todo caso, deberá extremar sus esfuerzos para tener opción a pasar a la rueda siguiente.

A Universidad Católica, por su parte, le espera un difícil compromiso ante Sporting Cristal, que de los dos equipos peruanos fue el que mejor impresionó en la primera confrontación por la Copa.

No se anuncian novedades en las alineaciones de los conjuntos peruanos y chilenos.

### Empataron 1 - 1:

## Peñarol y Quito, Punteros en la "Copa Libertadores"

QUITO, 2 (UPI). — Peñarol de Montevideo, campeón uruguayo, y Deportivo Quito, campeón de Ecuador, empataron hoy 1-1 en un partido de fútbol disputado en el Estadio Olímpico de Atahualpa, correspondiente a la ronda eliminatoria de la Copa Libertadores de América. El primer tiempo del partido del Grupo 4 del torneo, había terminado con ventaja para el equipo local. Los goles fueron marcados por Barreto, a los 27' del primer tiempo, y Rocha, a los 20' del segundo.

El partido fue presenciado por un público que llenó el Estadio, pasando Peñarol y Deportivo Quito, a encabezar la tabla de posiciones del Grupo 4, con cuatro puntos cada uno, mientras Nacional, subcampeón uruguayo, tiene dos y el Barcelona, subcampeón ecuatoriano, no contabiliza puntos.



SANTIAGO WANDERERS, campeón chileno, cayo en Lima decorosamente ante el titular peruano, Sporting Cristal. Los porteros formaron con: J. Olivares, Canelo, Ulloa, Cantatore y Herrera; Peralta, Acevedo y Griguol; Méndez, Ferrero y Osorio. Hoy enfrentan al Juan Aurich.

## UNIVERSIDAD DE CHILE Facultad Ciencias y Artes Musicales

## COMUNIDAD FACULTAD CIENCIAS Y ARTES MUSICALES

### PERSONAL NO ACADEMICO:

Reinician sus actividades hoy Lunes 3 de marzo, a las 9 horas.

### ESCUELAS E INSTITUCIONES:

MATRICULAS: Cursos Superiores: de acuerdo a las normas fijadas por la Universidad de Chile.

Cursos de Enseñanza Básica: del 3 al 10 de marzo, inclusive.

Exámenes pendientes: (De admisión u otros): 10 al 16 de marzo.

Exámenes particulares: Inscripciones del 3 al 6, de 10 a 16 horas, en la Secretaría de la Facultad (Compañía 1264, Fono 63930).

### CLASES:

Se inician el Lunes 17 de marzo, de acuerdo a los nuevos horarios.

### NUEVOS HORARIOS:

En el Conservatorio Nacional de Música

Cursos de Enseñanza Básica (Niños): Lunes a sábado, de 14.15 a 19 horas, concentrando —en lo posible— las clases de ramos complementarios, instrumentales y de conjuntos en los mismos días.

Cursos Superiores o Carreras (a nivel universitario)

Interpretación Superior Instrumental, Composición, Pedagogía, Teoría General, Musicología, Tecnología del Sonido: Lunes a sábado, de 8.15 a 13.15 horas.

Cursos Escolares: Niños y Juveniles, a partir del 7.º año de Enseñanza Básica deben ingresar al Instituto de Estudios Secundarios (Pío Nono N.º 140), cumpliendo horario y régimen de estudios compatibles con sus obligaciones artísticas, y con programa de enseñanza de acuerdo a las exigencias del Ministerio de Educación.

## ORQUESTA SINFONICA DE CHILE:

Reinicia sus actividades el Lunes 17 de marzo.

ELISA GATÁN  
Decano



Guardadores ecuatorianos Ricardo Crespo, Marcos Wilfredo Benites y Erick Bishop poco antes de iniciar el torneo internacional de Buenos Aires.

torianos Ricardo Crespo (presidente de la delegación), Marcos Terán, Wilfredo Benites y Erick Bishop, durante su permanencia en Santiago, mantuvieron algunas conversaciones con directivos chilenos de su mismo deporte, con el objeto de mantener una más estrecha comunicación, con miras a un mayor intercambio.

El Torneo Internacional de Lucha comienza hoy en la capital argentina, donde se han dado cita desde hace algunos días, los mejores luchadores del mundo.

## PRESENTA PEDALEROS EN EL CAMPEONATO DE LA JUVENTUD

El llamado continuará en los meses de marzo, tan fríos como lo fue en febrero. Los dirigentes metropolitanos tienen en carpeta para el domingo 9 del presente las actividades que le corresponden al Club Bata de Pedaleros, conforme al calendario de la Asociación Chilena de Ciclismo.

La continuación, durante los días 15 y 16, se efectuará el campeonato de la Juventud, a la que se reunirá a mejores elementos menores de 19 años y 3 meses, y que se realizará en el instituto sanjuanino con el asesoramiento técnico de la Federación de Ciclismo de Chile.

El torneo que por primera vez se lleva a la práctica en nuestro país, responde a una antigua aspiración de los dirigentes de la Federación de Ciclismo de Chile, que por diversas causas no se había podido concretar, a pesar de esta una manera de reglamentar la intervención de los menores, dentro de un plan racional de competencia que resguarde en forma efectiva la formación de futuros valores de este deporte.

Hasta ahora el sistema impuesto de puntaje para ascender de categoría, no ha respondido a su verdadera finalidad, y tenemos como consecuencia que de ellos no vienen pruebas tanto en la ruta como en la pista, son muy pocos los que logran llegar a alternar en las divisiones superiores. Este fenómeno se produce debido que aparece un muchacho con ciertas condiciones que no tiene dificultad en ganar tres o cuatro carreras en su respectiva categoría, reuniendo con esta performance los puntos necesarios para entrar a alternar con valores más logrados, no alcanzando a completar su aprendizaje ciclista, ni menos a definirse en alguna especialidad.

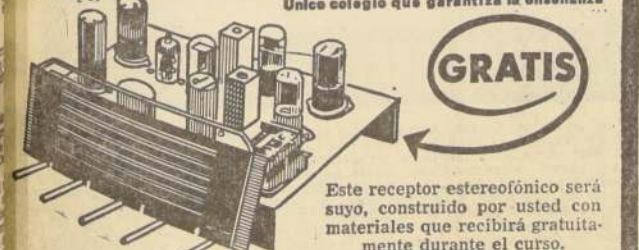
Al final resulta que el novicio se siente frustrado, al verse continuamente superado y termina por abandonar toda actividad.

Pero al inventir los procedimientos y conformar las categorías por edad, se habrá dado un paso importante en la capitalización de elementos con futuro, ya que éstos tendrán oportunidad de desarrollarse técnica y físicamente, a medida que cumplan los requisitos y los años exigidos.

Esta medida halagadora en bien de la juventud pedalera ha despertado extraordinario entusiasmo en diferentes ciudades, que se han presentado en esta oportunidad, dándose como un número mínimo de participantes la cantidad de 60 corredores, cantidad que asegura el éxito del torneo.

## RADIO-TELEVISION

No importa su edad o su preparación. Nuestro Sistema Teórico-Experimental le permitirá ser un destacado profesional y ganar mucho dinero en corto tiempo.



Este receptor estereofónico será suyo, construido por usted con materiales que recibirá gratuitamente durante el curso.

EN UN SOLO CURSO APRENDERÁ:

Radio - Televisión - Amplificación - Alta Fidelidad - Frecuencia Modulada - Transistores - Tócadiscos - Grabadoras - Estereofonía

## ESCUELAS NUEVO MUNDO

SANTIAGO MONTEVIDEO BUENOS AIRES  
SERRANO 127 FONO 382548



Mirando al torneo 1969

# Los Provincianos Esperan ...Pero no se Desesperan

Al momento de redactar estas líneas aún no sabemos cuando ni a qué hora comenzará el Campeonato Provincial de Fútbol de Primera División. Puede ser a fin de semana, como el segundo domingo de marzo, o más tarde. Sin embargo, la espera, lejos de molestar a los clubes provincianos, les permite una mejor preparación para llegar a punto a la fecha inaugural.

El más favorecido es Santiago Wanderers, que ya está jugando la Copa Libertadores. De haberse iniciado la competencia el sábado 22 del mes pasado, habría tenido un serio recargo de partidos. Para Wanderers en este momento es mucho más importante hacer un buen papel en la copa que tratar de mantener el prestigio de su título en el plano local.

Seguramente, el cuadro portuario bajará en el Provincial, pero eso ya no interesa. Menos aún cuando hay modificaciones sustanciales al torneo: No hay eliminación ni diferenciación en certámenes de honor y promoción.

Futbolísticamente, los catrinos en lugar de sufrir una merma en su rendimiento del año pasado, han tomado el nuevo camino con una renovada vitalidad. Antes de ganar a Universidad Católica, Wanderers defraudó en Concepción. El ajuste de un par de partidos en el ataque, especialmente en el ataque, en la cuadrangular penquista, perdió y empató sin hacer un gol. Después contra Everton ya hubo variaciones. Y, por último, contra Católica la victoria en la vanguardia. (Escribimos esto sin conocer todavía los resultados provenientes de Lima).

Pero Wanderers se vio contundente en todas sus líneas, aunque no por ello olvidamos la debilidad de Universidad Católica para encarar el encuentro.

¿Hasta qué punto han influido las nuevas inclusiones de Méndez y Osorio?

Hasta el momento parece que los portuarios salieron ganando, a pesar del alejamiento de Bonano y Torres.

En lo que respecta a la banca, Donato Hernández encontró un equipo armado, pero que no escapó al relajo humano que lucha con todas sus fuerzas por lograr un cetro. Wanderers ganó el título y descansó. Por eso

el facaso en Concepción, para ir paulatinamente adquiriendo de nuevo el ritmo de 1968, más habituado al cambio de mano táctica. Es cierto que todavía falta bastante, pero es innegable que los portuarios entraron a la Copa con viento de retorno.

Sin embargo, no solamente Wanderers constituye Provincial. Hay nueve equipos más que están trabajando para hacer un buen papel. Uno, con el deseo de emular al provinciano campeón; otros, decididos a no pasar las rozaduras de 1968.

Y como es lógico, de acuerdo a la capacidad económica de los clubes o al criterio hucos importantes como lo



MARCOS CANDIA. — El paraguayo se fue de Huachipato a Antofagasta Portuario.

fueron el argentino Marcelo Pagani y el paraguayo Anibal Grisetti. Creemos que se mejoró, y sin gastar demasiado dinero. El "Pata Bendita" vale los millones de su transferencia, y es seguro a cualquier fecha. Jiménez quizás no sea una garantía demasiado firme de regularidad, pero su aporte no debe dejar de ser importante en el mediocampo penquista.

Perfectamente Deportes Concepción puede estar nuevamente en la pelea por el primer lugar en el Provincial.

Unión La Calera, que terminó jugando la liguilla que se disputó el descenso a Segunda División, dejó ir a Castro, pero consiguió incorporar a Grisetti. Una suerte de trueque. En la defensa, llegó Héctor Leiva, ex San Felipe. Y con la "E" vino Sergio Cruzat, especialista en sacar adelante equipos discretos.

Cruzat, empero, no contrará tampoco, además del "Pata Bendita", con el peruano Gerardo Delgado, que se aburriría de jugar en provincias porque "no lo veía nada". Habrá que ver hasta dónde se lamentarán estas ausencias.

Entre los institutos con numerosas contrataciones están O'Higgins y Antofagasta Portuario, que acaba de ascender a Primera.

Los ranqueños compraron a tres argentinos, que pueden resultar sorpresas. Son Ángel Paz, Carlos Varela y Miguel Vannucchi. Además, contrataron al goleador del Ascenso, Fernando Pérez, que luciera el año pasado en Universidad Técnica. También confirmaron a Leonardo Bedoya en la dirección técnica. En el papel, es difícil vaticinar la campaña de O'Higgins.

En cuanto a Antofagasta, los novatos y debutantes gastaron sus buenos miles de escudos para armar un equipo que flaqueaba en varios puestos. Los nuevos son Enrique González (de Santiago Morning), Briones, "Charola" González (ambos de San Felipe), Luis Hernán Álvarez (ex Green Cross), Marcos Candia (proveniente de Huachipato) y Agapito Sánchez, paraguayo, hace dos años en Audax Italiano. Muy heterogéneo el "lote" que compró Antofagasta, entre los cuales sobresalen los punteros de San Felipe y el paraguayo Marcos Candia, que siempre pintó, pero que nunca cristalizó. A L. H. Álvarez hace tiempo que no lo vemos. Con todo, no se le ven muchas posibilidades a los novatos en su primer año en la Serie de Honor. Como tampoco nos parece que las adquisiciones hayan sido las mejores. Por ahí hubo varios nombres que no se cotizaban y que pudieron representar mejor aporte.

...COMPRARON...

Otro club que buscó mucho fue Green Cross de Temuco. El entrenador Gaupellican Peña está firme en la banca, con respaldo total de la directiva. De modo que pudo elegir con tranquilidad. Se trajo a Salinas, Osvaldo



ANDRÉS PRIETO. — Ahora dirigirá a Huachipato.



OSVALDO CASTRO. — El "Pata Bendita" se fue a hacer goles a Deportes Concepción.



EUGENIO MENÉNDEZ. — Volvió a Wanderers y no tuvo problemas para entenderse de inmediato con sus compañeros.

La no iniciación del Provincial favorece a Wanderers. Todos los clubes "ajustan" sus nuevas piezas. Los que perdieron y los que ganaron. Concepción, Everton, Wanderers y Serena compraron mejor que los demás. ¿Por qué?... Por ADAMOL

y Víctor González, de Colchagua; José Bravo, Luis Jiménez, Anibal y Moisés Silva, ex Unión Española. De todos ellos, merecen especial interés Silva en el mediocampo, el arquero Anibal y los González. Con el resto pasamos. Pero no se puede negar que se compró bastante a bajo precio.

Ahora, mirando las posibilidades del equipo de Temuco, da que pensar la partida de Luis Hernán Álvarez, Leal, Roberto Rojas, Storch y Gardella. A lo mejor estamos equivocados y los que llegan lo hacen mejor.

Everton contrató a tres forwards argentinos de buen cartel. Bonano, Garro y Sosa. El primero vino de Wanderers, el segundo de Magallanes (goleador del campeonato) y el tercero, de aliende los Andes. José María Lourido tiene fe en que ayudarán a conformar un excelente equipo junto con las figuras jóvenes que son Henry, Guillermo Martínez y otros. Aunque se vayan Raúl Sánchez, Eladio Rojas, Becorre, Lorenzo González y otros "proceres" que están para colgar los bolines uno de estos días.

En Talca no cambian mucho los vientos para Rangers. Sigue Oscar Andrade a cargo del equipo y aprovechó la oportunidad para "armarse" hasta los dientes con varios buenos jugadores. Destacan Becorre (Everton), el arquero Luis Carrizo y el paraguayo Eladio Benítez. Pero a van Scandolli, Suárez, Monti, Cortés, Lasso y Ernesto Díaz. Con Juan Cortés y Scandolli no dudamos en que Rangers pierda consistencia futbolística. Pero Andrade quiso aplicar la política de su colega Lourido. Esperemos a ver qué pasa...

...BIEN

En Deportes La Serena, Dante Páez mantiene su trabajo en base a gente joven. Varios de sus jugadores son los mismos que el año pasado, pero el equipo no hace algún tiempo, o que por lo menos descubrió. Pero ahora tuvo un poco de suerte, y el internacional argentino Pedro Manfredini, a despecho de sus 33 años, cayó "parado" en el equipo. Debutó de película, pero hay que esperar si aguantará el año "de corrido".

Pero también los serreneses compraron algo más. Ricardo Cobo, ex Ferroviario, Néstor, Manuel Morales y Torres, son otras de las novedades. Mas, este año no estarán Pérez, Sergio Leiva, Valdivia, Hurtado, Poblete y Ambler. Un número nada despreciable donde la mayoría produjo mucho en el fútbol.



WALTER JIMÉNEZ vestirá este año la camiseta de los penquistas. Deja Palestino, con quien con Aníbal y Colo Colo. Junto con Castro, son un fuerte refuerzo para el Deportivo. Ligan los hucos de Pagani y...

bol de La Serena la temporada anterior. Pocos debe tener la solución para estas ausencias, nos parece. Recordemos que La Serena estuvo a punto de entrar en el grupo del torneo de Honor.

Y para cerrar esta sinopsis del provincial a nivel de jugadores, dejamos a Huachipato, que se contrató jugadores, guardando el dinero —que lo tiene de sobra— para pagar buena plata al entrenador Andrés Prieto.

¿Era problema de banca el de los uñeros?

Creemos que con Luchito Vera o sin él, Huachipato necesita renovar un poco el plantel.

De todo lo anterior, al trasluz del recuento sucinto, concluimos en que los clubes que lograron las mejores transferencias, son Wanderers, Deportes Concepción,

## ASTROS DE LA NATACION OLIMPICA LLEGAN HOY

Séis y no tres, son los nadadores olímpicos y continentales que tomarán parte en el Campeonato Nacional Adulto que los días 7, 8 y 9 de marzo se desarrollará en la Piscina del Estadio Nacional.

Universidad de Chile "batiente un record" tomó como club —antes eran sólo Asociaciones— la responsabilidad de organizar un certamen como el presente. La ayuda de la Federación chilena, también el gran respaldo de la Dirección de Deportes del Estado, han hecho posible que figuras de la élite, de la natación, lleguen a competir y dejar enseñanzas a nuestro país.

Según lo han afirmado las propias autoridades universitarias que tienen en Luis Martínez, presidente de la rama de natación a uno de sus más activos impulsores, los seis atletas extranjeros llegarán durante el curso del día de hoy a Pudahuel.

En consecuencia, Felipe (Tibio) Muñoz, campeón olímpico de los 200 metros pecho y María Teresa Ramírez, también mexicana e integrante del equipo azteca, junto al juvenil peruano, Octavio Espinoza —campeón sudamericano de los 100 libre y 100 espalda, con 37 segundos y 1 minuto 8 décimas, respectivamente, llegarán mañana antes del mediodía, en APA. En la tarde, llegarán los argentinos.

SUS ACTIVIDADES

En Santiago, los seis nadadores que serán hospedados en el Hotel Empedrado. El martes tomarán parte en un festival en la piscina de Los Leones. Luego de competir en el Torneo Nacional, el lunes 10 de marzo, se presentarán en la Escuela Naval de Valparaíso, donde existe mucho interés por verlos actuar.

HOY DIA  
LUNES  
DIA de USAR  
DOLLY PEN

## EN LA RUTA DE UZCUDUM

EL PAÍS vasco se estrema. Un nombre ha resucitado la palabra mística y ahora la esperanza da que aparezca un nuevo Paulino Uzcudum ha entusiasmado a los mozos del norte español que baña al mar Cantábrico. Urtain.

Urtain, que en tres peleas ha conseguido atraer la atención de la Europa boxística. Un vasco fuerte que, en los tres combates realizados en París, no sabe aún lo que es pelear un segundo round. Treinta segundos, sesenta y nueve segundos, sesenta y cinco segundos y tres adversarios durmiendo. El último ha sido el, después de un combate, Fred Hubert. (Cómo pega ese vasco! Nació en Cestona, ha desperdiciado el apetito y el entusiasmo de los mozos de todas las provincias vascongadas que se sienten fuertes, aguerridos y de dura mano. Tierra de leñadores, de pescadores valerosos, de hombres de doble anecho. Empeñosos, aguerridos, emprendedores. Tierra de largos inviernos, de interminables lluvias, de trabajo rudo y noble. Tierra vasca.

DESDE Iruñe a Leona, Bilbao, por todas partes. Yo conocí las tierras vascas no las olvidé. Tierras fértiles, rivas, (¿cómo olvidar Zarauz, Azpeitia, Rentería, Pasajes, Ondarroa, Deva, Orio, Fuenterrabía y tantos otros pueblos encantadores? ¿Cómo olvidar Guernica? En Cestona, en el camino que

va de Zumaya a Azpeitia, no muchos kilómetros de San Sebastián, surgió Urtain. Con una aparición sorprendente, inmediata. Y la fama de Urtain despertó a los demás fuertes mozos vascos. Ya tenemos a Usateguieta, a Justo Ibarra, a Ignacio Arriola.

¿Ya tiene sucesores Uzcudum?

ONDARROA, a 60 kilómetros de Bilbao, es un pueblecito costero de unos ochocientos habitantes, con un par de playas estupendas, de arena fina y aspecto salvaje, sobre todo la de Saturra. En la zona, que es la más apreciada, hay comercio, hay carnicerías. Y una de ellas es la de Justo Ibarra. Por eso ya lo apodan, "El carnicero de Ondarroa". Un metro noventa y tres de estatura, 100 kilos de peso y 23 años de edad. ¿Novicio? Más que eso: aún sin estrenar, pero ya con multitud de admiradores, ya haciendo noticia por esos pueblos. Todo por la fiebre que ha despertado Urtain y sus fulminantes victorias de París. Es la fiebre de los pesos pesados, es la esperanza de que surja el nuevo Uzcudum, el sucesor del legendario leñador vasco.

—Yo era pelotaris, cuenta Ibarra y jugaba cesta punta (aquí creo que lo llaman "balai"), pero con eso solo se ganan centavos. Yo no necesito del boxeo, pero de Urtain me ha entusiasmado Urtain tiene la culpa...

Entrena en Bilbao, en el gimnasio de Pedro Oyarbide, en el barrio de Bolueta. Tra-

baja duro, se trenza a golpes todos los días con sus entrenadores. Hace footing por el malecón de Orri—Gorri, luego gimnasia y boxeo frente al espejo, para verse y corregirse.

—Fuerza de eso, me pego con mi sparring-partner, Mardaras. (Nos damos de golpes) Pero lo considero necesario. Esto no es un juego de niños. Mardaras es duro y sabe mucho de estas cosas del ring. Peleo en América, ha dicho Ibarra.

Dice que para Urtain, hasta ahora, todo el monte ha sido oregano. "Y los de Ondarroa somos robles, no se les olvide".

Ibarra nunca ha peleado hasta ahora. Ni siquiera uno de los combates de aficionado. Nada, que va derecho a ser profesional y derecho a buscarle pleito al mozo de Cestona, que con unos cuantos K. O. fulminantes, ya se ha hecho famoso. Ibarra no lo disimula:

—Voy a debutar a mediados de marzo y desconozco al que me enfrentará. Pero, sea quien sea, caerá bajo el peso de mis puños. Después, a la vuelta de tres o cuatro combates, quiero verme con Urtain. Habrá llegado la hora.

Y no es que desconozca los éxitos del peleador de Cestona:

—Es un hombre de buena envergadura, ha dicho y que

QUESTRAS DE BOXE  
GUERIDO  
PINTO  
JUSTO IBARRA "EL CARNICERO DE ONDARROA"

vasco, no se llama Urtain. Su nombre completo es José Manuel Ibar Aspiázu. Y lo entrena Miguel Almazanor, viejo hombre de boxeo. Además, tiene un protector: el señor José Lizarras propietario del Hotel Ory que le ha preparado un cómodo gimnasio en el séptimo piso de su hotel, con una hermosa vista a la playa de San Sebastián el monte Igeldo y al Urumea. Es interesante conocer las opiniones de su principal sparring-partner y de su maestro, Francisco San José, joven mediodía, ha dicho:

—Si sigue el camino que lleva, este año será campeón de Europa. Urtain es muy peligroso por su gran pegada,

además boxeo, inteligentemente y tiene una cosa muy importante: aguantar lo que le den. Yo le he metido unos chochets de derecha capaces de derribar a un burro y ni se ha inmutado. Por supuesto que tiene defectos, y, en especial yo le encuentro que no tiene fondo más que para pelear cinco rounds, porque se deja llevar por su impetu y no dosifica sus energías, lo quiere arreglar todo por la vía rápida. Cuando aprenda a dosificar será un boxeador sensacional.

Por su parte, su manager Almazanor, declaró a la prensa:

—Hasta ahora no se ha visto a Urtain, porque pieza y no he tenido tiempo de buscarle compañeros fáciles. Pero puedo asegurar que es un gran boxeador que dará mucho que hablar a los grandes pesos que confío llegar a la categoría de Europa. El conocido locutor televisivo Santos, con el regreso de Europa, creo que en Barcelona saben ustedes lo que es un "sigante". Pues, se presentará llevando en su bolso, como si fuera un derribo, nada menos que soberbio burro...

(Con datos del periódico "AS").





VALPARAISO, campeón invicto. Oscar Fornoni, Juan Luis Hernández, Francisco Pando, Luis Pando, Luis González, y Jorge Ferrari. Hincados: Jaime Hernández, Francisco Valenzuela, Daniel Asté, Rodolfo Arrué y Jorge Santana.

Escribe: CARBON

# El "Frescor" Llegó de Provincias

Doble aquí y de inmediato la réplica en el tablero contrario. Una suerte de jugadas a muchísimos kilómetros de velocidad, con una clara disposición de que todo hay que hacerlo sin preámbulos, aunque sí con mucho orden. Y ese juego vivaz, con jugadores aplicados y entregados sin reservas al match, dieron el colorido ausente por años al espectáculo cesteril santiaguino. No eran extranjeros, ni los astros norteamericanos, los presentes en el último campeonato jugado en la capital. Sin embargo, los provincianos, los cuadros de Valdivia, Valparaíso, Temuco-Osorno y Chiguicamata, protagonistas del cuadrangular de selección para el S. A. de Montevideo, Uruguay, gustaron a rabiar, porque cada intervención suya, tuvo ese sello dinámico.

Es cierto que los participantes tenían como premio la representación nacional a una justa de importancia. Es efectivo además, que todos eran jugadores de jerarquía en el medio local. Y mucho más certero aún, que en líneas generales, tres de los cuatro quintetos, tenían posibilidades parejas.

Es por ello que, cada encuentro, fue una final. Y que como tal, cada jugada estuvo revestida de una importancia mayor. Allí en ese clima y con ese incentivo, no hubo respiros, ni mucho menos licencias para nadie. El que perdía la "onda" por algunos segundos, bien podría decirse que, entregaba parte de su triunfo.

Finalmente fue Valparaíso en encuentros memorables por la categoría técnica del básquetbol jugado, el que ganó. Y para hacerlo, se produjo, mostró a sus hombres evolucionando su patrón de juego bien definido, pero todo, quizás, en el más alto porcentaje. Al superarse, obligó de paso a que Valdivia, también lo hiciera. Sin dejar a un lado a los temucanos en franca alianza con los osorninos, que nacieron en defensa, con una puntería de película, casi dan el campeonato.

Y por todo lo expresado, nadie salió descontento de las tres reuniones basquetbolistas. Fue —y ojalá que tuviera recepción favorable— el comentario general de que el básquetbol fresco y cinchador de los muchachos de provincia, era además de un buen juego, un gran espectáculo. Y no se crea que ignoramos las virtudes de los cesteros capitalinos, que las tienen y en alta proporción. Lo que pasa es, que existiendo excelentes jugadores en los equipos metropolitanos, éstos están encadenados al básquetbol reposado ajeno sin discusión a la madurez, despierto, pulante y sin amarras del chileno. En la cuerda del básquetbol de posición, se necesitan hombres con otras condiciones físicas. Y si pretendemos entrar a movernos en ella, seguiremos marcando y aún retrocediendo intencionalmente.

Valparaíso con su triunfo, Valdivia con su vicecampeonato —todavía es el campeón nacional— están en la senda adecuada. Mucha chispa, con movilidad intemperada en todos sus jugadores, en que la marcación se hace exigente, para lo cual se necesita una preparación

física inmejorable y por sobre todo con buena puntería, con atributos que deben explotarse.

## EN LA SENDA DE LOS PIVOTS

Hacia tiempo que el puesto clave del básquetbol tenía un déficit grande en nuestro país. El pivot, fundamental en ataque, para buscar la vulneración de las defensas, peleando pelotas con decisión en ambos tableros, entre algunas de sus funciones indispensables, estaba recayendo solo en un nombre: Juan Guillermo Thompson. Hoy siendo siempre el número uno, por experiencia, madurez deportiva y físico adecuado, tiene en Carlos Zarges, de Valdivia, y Luis Suárez, de Temuco-Osorno, y Oscar Fornoni, de Valparaíso, a buenos sucesores.

Los tres brillaron a su modo y en su turno. Carlos Zarges, joven con estatura excelente, pero todavía un tanto blando en físico, tuvo una virtud que lo proyecta: sus reflejos instantáneos. Muy despierto para observar el juego, con reacciones muy oportunas para cortar las acciones del rival, ha demostrado un claro progreso. Es cierto que pierde de vez en cuando la regularidad de su producción bajo el tablero y que se ausenta, pero todo ello es pasajero.

Luis Suárez, el mismo que se mostrara no hace mucho en Universidad Católica y que injertado en el básquetbol temucano es ahora, muy otro.

Corre, marca bien y convierte más. ¿Qué más podría pedírsele a un jugador? Un poco más de resolución, todavía. Pero lo que posee lo hacen bastante completo. Su incorporación al básquetbol sureño beneficia ciento por ciento. Fue valor destacado y el de mayor producción bajo el tablero.

Oscar Fornoni con su movilidad, tinte marcado del juego porteño, sabe estar donde conviene. Convierte con justicia. Es hombre que frena avances, que ordena, que disciplina en un momento dado. Es una pieza importante en el rodaje de su quinteto.

## UN CONDUCTOR: KIKO VALENZUELA

Del chico y más de una vez, difícil basquetbolista porteño se ha hablado mucho. Su habilidad para conducir a sus compañeros, sin dejar de lado lo que es basaje técnico que le acompaña, amen de su picardía, siguen latentes.

El número 11 porteño hizo sentir su presencia en la cancha. Su gestión en los minutos álgidos, en que el resultado parece ser adverso, en que los nervios hacen esclavar a los más "capos", fue fundamental. Explotando debilidades en la marcación, buscando o bien resolviendo situaciones difíciles, yendo en demanda del cesto, las más de las veces. Todo lo hace un quid, que desconcierta al oponente más capaz.

En un encuentro parejo su línea pesa. Parece que diera nueva vida al resto. El cansancio haciendo un alto, cede el paso de nuevo al trajín incansable de un cuadro homogéneo y pelador.



## VALPARAISO Y EL SUDAMERICANO

Retrogradados como estamos basquetbolísticamente en el concierto sudamericano —que hablar del más exigente— la incursión de Valparaíso en el S. A. de Montevideo, tiene el sentido de un experimento. Va un cuadro completo, afilado por años, con "sangre" para jugar a encontrarse con fuertes selecciones del Atlántico, especialmente. Puede que no estén individualmente representados los mejores valores de nuestro medio. Pero, con los refuerzos de Wilberto Díaz (Valdivia), Carlos Zarges (Valdivia), Juan Guillermo Thompson (Santiago) y Luis Suárez (Temuco), más lo homogeneidad del plantel porteño, éste puede caminar.

A lo mejor, y quien puede asegurarlo, el básquetbol del primer puerto del Pacífico puede depararnos gratas sorpresas.

Ferrari de Valparaíso y González de Valdivia, estrujan la pelota. Fue en el match final que se jugó en forma intensa y sin flaquezas.

# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

## MARCAS Solicitadas entre el 11 y 21 de Febrero de 1969.

Santiago, 1º de Marzo de 1969.

- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SAUNDERS", "ECEMET".
- Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "DISEÑO ROMBO".
- Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "OCTOCHROME", "DRESSE", "RENYGAM", "AERAPINTEL", "COLORTEL", "PINTEX", "PINTEL", "X-RI", "PREGON".
- Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "ALQUIL", "EATS STAINS" etc., "CLAUDIA", "REGAZO".
- Clase 23.—Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.— "MAYLE", "MINO-A", "N-NATIONAL" etc.
- Clase 30.—Máquinas y aparatos de aseo.— "N-NATIONAL" etc.
- Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "N-NATIONAL".
- Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "N-NATIONAL".
- Clase 38.—Máquinas, aparatos y vehículos.— "FIRESTONE CAMPEON", "WOBRON", "SAUNDERS", "VENTO 600", "ROCKWELL-STANDARD CHILE", "N-NATIONAL".
- Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio, señales.— "ANSAFONE", "N-NATIONAL".
- Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "ATLAS".
- Clase 42.—Muebles, maderas elaboradas.— "ATLAS", "VANINA", "BILBAO".
- Clase 45.—Telas y tejidos.— "POINT BLANC", "WHITE POINT".
- Clase 46.—Colchados, cortinas, alfombras.— "CARAVANE", "CARROUSEL", "CARNAVAL", "CARILLON", "WINTER".
- Clase 47.—Ropa de vestir, interior y exterior.— "ETIQUETA", "FABRILAN", "POINT BLANC", "WHITE POINT", "CLUB 96", "PRETTY-POLLY", "CANDY", "BOING", "CALZE NOVA".
- Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "ATLAS".
- Clase 50.—Calzado.— "PICUI" etc.
- Clase 53.—Artículos para fumadores.— "SOBRANE".
- Clase 57.—Productos de perfumería.— "SWEET TALK", "BRACCO" etc., "SUCESS", "REGAZO".
- Clase 58.—Animales vivos y viandas en estado fresco.— "PLUMROSE".
- Clase 59.—Grasas empleadas en los alimentos.— "CLAUDIA", "LA-ESTAMPA", "LA HOLANDESA".
- Clase 60.—Leche en todas sus formas.— "PLUMROSE", "UNILAC".
- Clase 62.—Productos vegetales comestibles en estado natural.— "RUIZ-TAR".

- Clase 63.—Harinas, fideos, pan, pastas, alimenticias.— "MINI", "PALITOS", "CORAZON" etc., "RUIZ-TAR".
- Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "PLUMROSE", "RUIZ-TAR", "FISH STICKS", "CIS" etc.
- Clase 65.—Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.— "MINI", "CORAZON" etc., "SUPREMO" etc., "PALITOS", "STAMINA".
- Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "MINI", "CORAZON" etc., "GALVEZ" 6 etc., "GALVEZ-MONTERO", "EL GITANO", "RUIZ-TAR", "ROSCOE EL JUSTICIERO" etc., "PALITOS", "STAMINA".
- Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "MINI", "PALITOS", "CORAZON" etc.
- Clase 68.—Bebidas analcohólicas; hielo, helados.— "STAMINA", "UNILAC".
- Clase 69.—Bebidas alcohólicas.— "SEÑORIAL".
- Clase 70.—Alimentos para animales.— "NUTRICUBE".
- Clase 71.—Tabacos, cigarros, cigarrillos.— "SOBRANE".
- Clase 72.—Artículos deportivos, juegos y juguetes.— "AUTOBRIDGE".
- Clase 73.—Artículos para viajes, talabartería.— "WHITE POINT", "POINT BLANC".
- Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "NICKELUX", "ALQUIL", "BRACCO" etc., "ABACTRIM", "OCTOCHROME", "DRESSE", "ULTRADIL", "ULTRADILAN", "TROYECT", "NUTRICUBE", "EINAROL", "TODODERMIN", "LONGUM", "LEVANXENE", "TICOSAN", "TICOLAN", "GARATIC", "a-CON", "ACTIPHILL", "RIMETICUM", "REGAZO".
- Clase 76.—Abonos artificiales.— "DISEÑO ROMBO".
- Clase 79.—Artículos ópticos y de calefacción.— "N-NATIONAL" etc.
- Clase 81.—Impresos no periódicos.— "SCANIO NO ESPERA LA MODA...LA CREA", "TRIBUTEX", "TRIBULEX", "CORAZON" etc., "CENTRAL", "OCTOCHROME", "DRESSE", "EL GITANO", "ROSCOE EL JUSTICIERO" etc., "LOR", "EQUISFERA", "INTEGRAL", "MAN-ON-THE-Spot", "SILUETA HUMANA EN CIRCULO DE PUNTOS" etc., "HOMBRE EN LA ESCENA", "REMKLIP", "INCLAR".
- Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "TRIBULEX", "TRIBUTEX", "PRO-ARTE", "TELEXPRESO".
- Clase 83.—Armas de toda especie.— "ARTISEG".

## Establecimientos industriales y comerciales

"LANCO", venta, producción y distribución de productos agrícolas y avícolas, en Llanquihue; "ESPAÑA", fábrica de muebles y mueblería, en Santiago; "T.A.P.", tienda en general en todo Chile, excepto en Santiago; "MAESTRELLI", lavandería y tintorería, en Santiago; "18 KILATES", joyería, en Santiago; "ROMA", librería y juguetería, en Santiago; "BARTON", tienda, en Concepción; "ALQUIL", fábrica de

productos químicos y demás, clase 21-75; "HUCKE", tienda de toda clase de artículos, en todo Chile; "MICKY-MACKY", confitería, en Santiago; "BEST", distribución y venta ropa de vestir, en Santiago; "TEVIRON", establecimiento industrial de fabricación y venta de artículos clases 43-45-47-81, en Santiago; "EUROPA PRESS", agencia de noticias y publicidad, en Santiago; "DRESSE", fábrica artículos clases 20-75-81; "ROSCOE EL JUSTICIERO" etc., empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados; "ASTOR", compañía de programas hablados, radiados y televisados; "ASTOR", confitería y pastelería, en Santiago; "CIDECO", oficina informes comerciales, en Santiago; "PROVIDENCIA", farmacia, en Santiago; "ELECTROTEC", taller de servicios eléctricos, en Santiago; "UNDERWOOD", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de escribir, en Santiago; "SERVITECMO", taller de servicio técnico de máquinas de escribir, en Santiago y Osorno; "INTEGRAL", empresa de ingeniería de consultas, en Santiago; "CODECO", distribución y venta de artefactos para el hogar, en Santiago y Valparaíso; "HOTEL DE LOS EMBAJADORES", taller de reparación y venta de máquinas de





EL CRACK.— Juan Valdés del Quinto Normal, "sacó la cara", por el ciclismo chileno al triunfar ampliamente en el Circuito Confraternidad Americana".

Confirmaron su clase

# En el Camino: Valdés; En la Pista: Chancay

Una nota de Héctor Hugo Sagredo

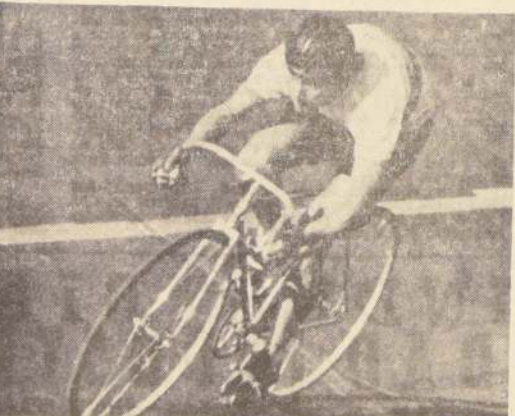
Fotografía de René Barra.



EL REPOSO DEL GUERRERO.— Vicente Chancay el crack argentino, fue la mejor figura de la jornada internacional que vivió el ciclismo.



LA DECEPCION.— No logró cumplir Luis Flores, de Brasil, una actuación que estuviera acorde a su título de vicecampeón del mundo en ruta. Defraudó.



LA SORPRESA.— Jorge Hernández, de Colombia, se constituyó en un animador inesperado del torneo en la pista como en el circuito viamariano.

Con ciclismo de primera, a lo grande, vibró en estos últimos días el ciclismo chileno. A lo grande por que muy de tarde en tarde se tiene la oportunidad de acción en nuestros velódromos a especialistas tan destacados como los peditores extranjeros que nos visitaron. Uno de categoría mundial, Luis Flores, brasileño, verdadera revelación en la importante justa de Montevideo. Un triunfador americano de Winnipeg, Vicente Chancay de San Juan, Argentina. Dos representantes del ciclismo uruguayo, Luis Barrera y Julio Matto. El campeón de mediodía, Carlos Flores y Jorge Hernández de Colombia, campeón de 100 kilómetros de su país y que llegó hasta nuestra tierra recomendado por "Corre del Mar". Todos valores con pergaminos innegables, que junto con el exitoso respaldo que le brindó el público a cada una de las competencias hicieron de los mejores días para este deporte que aún se debate entre incomprensiones y facilidades para su práctica.

## LA DECEPCION

La decepción del torneo corrió por cuenta del vicecampeón del mundo en ruta, Luis Flores que no logró corresponder a las expectativas que causó en los medios peditores su anunciada participación. Venía precedido de un título que pocos sudamericanos han logrado conquistar y lógicamente su cometido fue con interés. Sin embargo no pudo redimir sus mejores performances y un juicio claro de sus posibilidades no puede hacerse sin caer en equivocaciones ya que pruebas en las cuales participó no guardaban relación en kilómetros a la suya acostumbrado a intervenir. Valga esto como disculpa a su magro desempeño.

Al campeón brasileño tuvimos oportunidad de verlo en el Mundial de Uruguay cuando en un sorprendente resultado escoltó al italiano Marcelli en la final del año en ruta y obtenía un vicecampeonato, que se justificaba ampliamente por el labor que realizó durante el transcurso de los 200 kilómetros que tenía el evento un muchacho sencillo y amable, que aún parece no despertar del sueño que le acompaña su consagración.

"Sali a competir —nos decía— por lesión de uno de los titulares del equipo. Pero nunca pensé que podría estar entre los mejores. Cuando vi que salía el día me coloqué a su rueda y a pronto nos daban alcance el sueco Pettersen y "Corre del Mar". Con ellos formamos un cuarteto que trabajó sin descanso. Estoy feliz que yo aporté todo mi esfuerzo para que la fuga tuviera éxito. Al fin me sentí satisfecho con el cuarto puesto. Y mire. Ahora soy vicecampeón del mundo. ¡Parece mentira!"

Ya a logrado capitalizar por su desempeño en ese torneo, una casa y un último modelo, que le obsequió la firma Monark, por la cual corre en Río de Janeiro a participar en la Vuelta de Portugal, desde ahí viajará a Italia, invitado por la Federación de ese país y donde posiblemente encontrará cabida en algún potente equipo de la península. Un porvenir que se ve venturoso y más aún cuando se le tiene 18 años.

## LA SORPRESA

La sorpresa de estas jornadas internacionales, fue el colombiano Jorge Hernández, 30 años de edad y dos de ciclista, con un registro del minuto 9 segundos por kilómetro a reloj, durante las Olimpiadas de México.

Desde un principio logró crear un clima de incertidumbre. Por su apellido se confundió con Severo Hernández, uno de los crack de mayor prestigio de Chile. Su llegada también se prestó a sorpresa ya que se esperaba el arribo de Martín "Chico" Rodríguez, a quien se le había cursado la invitación. Pero éste en la imposibilidad de poder viajar por estar preparando para la Vuelta de Colombia, mandó a un representante suyo, un peditero joven que muy pronto dará que hablar.

Y sin duda que tenía razón. Jorge Hernández, se constituyó en un animador de categoría tanto en la pista como en el circuito de la ciudad-jardín. Un veterano de mayor riesgo que tuvo Vicente Chancay, en el velódromo. Y en Viamar, fue el extranjero mejor clasificado. Muy rápido, fuerte y con una constancia de acción asombrosa opaco con su actuación a varios elementos que figuraban con mayores méritos para dar un buen espectáculo.

## LA FIGURA

En esta extraordinaria constelación de astros, el sanjuanino Vicente Chancay brilló con luces propias. Fue imbatible en la pista. Los velódromos de Saubol, Granja y del Estadio Nacional, fueron escenarios de una demostración de capacidad, potencia y sabiduría peditora tan sensacionales, que quedó en la retina de los espectadores y técnicos, la visión de estar frente a uno de los crack más connotados que han pasado por nuestro medio.

De Chancay se ha hablado mucho. Pero creemos que nunca tanto como se merece. Da gusto verlo actuar con ese espíritu combativo que posee y que transmite en cada prueba en que participa en algo impagable. Sus presentaciones son una práctica de cómo debe correrse una competencia. Y esto ojalá que lo comprendan los novicios que tienen oportunidad de alternar con él. Para los campeones también deja la enseñanza de su caballerosidad y honradez deportiva con que afronta los compromisos. Nada deja al azar. El viene a ganar, y mientras puede, lo hace a la máxima de su esfuerzo. Y para el aficionado, la fluidez de su pedaleo, la plasticidad de su accionar y la seguridad que actúa, el espectáculo ganará en emoción y calidad.

## LOS NACIONALES

De los elementos chilenos que participaron en estos torneos, la atención captó Juan Valdés, del Club Quinto Normal, con su brillante triunfo en el Circuito Confraternidad Americana, donde dio fácil cuenta, aunque en forma preliminar, de sus adversarios tanto extranjeros como nacionales. Victoria conseguida con "gana" y capacidad.

El violento tren que se le impuso a la prueba, hacía difícil pensar en una séptima vuelta, y el grupo puntero se daba un respiro, salió volando el peditero conunal, acelerando a fondo, logrando poner un claro decisivo entre sus rivales. Su acción la afirmó en la subida de Santa Inés, cuando ya el cansancio mermaba las fuerzas de los que le perseguían y remató su desempeño en forma contundente en la novena vuelta y cruzó la meta como triunfador absoluto de la sexta edición internacional viamariana.

Con esta victoria Juanito Valdés se consagró como el más alto exponente nacional, en un evento que no fue generoso en sus resultados para los chilenos. En méritos sigue al metropolitano Juan Aburto, de Quilpué, que estuvo formidable en la victoria. De tres competencias logró imponerse en dos, clasificándose segundo en la otra, más que nada por exceso de confianza que por superación de sus adversarios. En el torneo de despedida, organizado por la Federación en el velódromo Nuñoa, estuvo sencillamente magistral. Se hizo una ronda en esta especialidad con intervención de ocho corredores, cinco extranjeros y tres nacionales. En la primera mayor problema, la semifinal con el argentino Carlos Alberto Flores, tuvo resultados sensacionales, ya que el bonaerense había sido su vencedor en Curicó. Sin embargo, prueba misma demostró a un Aburto muy superior en todo sentido. En la otra semifinal, Luis Barrera, de Uruguay, logró imponerse al crack Vicente Chancay con segundo mejor registro que tiene esta pista. Once segundos 8 décimas colocó el crack, tiempo que lo hacía aparecer como seguro ganador.

Pero bien se dice que esta especialidad no es fundamentalmente de tiempo, sino de adaptación y oportunidad. Y en este terreno, Juan Aburto estuvo a la altura de sus antecedentes. Después del toque de campana, ambos rivales se remontaron el peralte, conservando el nacional la rueda de su adversario, y justo al enfrentar los últimos 250 metros, "descolgarse" en forma sorpresiva y entrar a los 200 metros finales con una ventaja que no pudo ser "quebrada" por el uruguayo, a pesar de sus técnicos esfuerzos. El muchacho de Quilpué dejó, una vez más, establecido que es un tor de extraordinarias perspectivas, y estos enfrentamientos con rivales internacionales capacitan para mejorar y pulir su rendimiento en una prueba que necesita de clase de competencia por la complejidad que ella encierra. Buen triunfo fue este de velocidad.

El saldo al final fue positivo. Porque brindó jornadas memorables, a pesar de ausencias lamentables que privaron de un mejor desempeño local. También debió haber sido un buen espectáculo el público responde, y se pueden destacar la traida de corredores foráneos que permiten un roce más continuo de nuestros peditores. Y porque todas estas confrontaciones cumplen con la función por la que se realizan. Fomentar la práctica de este deporte y hacerlo grande a pesar de las muchas dificultades.

# AHORA, MEXICO 70

El contraste experimentado por la selección de España en cancha de Lieja (Bélgica), donde cayó por 1-3, trajo una enorme "coca" aparte de la tristeza de la afición hispanica al comprobar que sus colores estarán ausentes en la cita de México en 1970. Los comentarios hablan muy mal del seleccionador Dr. Toba, a quien acusan de su ninguna idoneidad para el cargo, en el que sucedió a Domingo Balmanya, quien tampoco consiguió formar un cuadro que diera algunas esperanzas de triunfos. Se quejan también del árbitro danés Sørensen, que dejó hacer de todo a los dueños de casa y permitió que la policía las emprendiera con Eladio, quien recibió poco menos que una paliza, tras la cual fue expulsado del campo. El 2-1 a favor de los belgas, dejó fríos a los hombres de la casaca roja, al punto que el regreso pareció una verdadera romería funebre. Más de algún hincha español se debe haber recordado lo de 1953, cuando en cancha neutral italiana la "furia" no pudo doblegar a Turquía, terminando el partido empatado a 2. Como persistiera la igualdad, se realizó el sorteo correspondiente, encargándose un "bambino" de eliminar a España del torneo mundial del 54 (Suiza). Agradecidos los turcos, colmaron al niño italiano de regalos y lo llevaron como mascota a las canchas helvéticas.

Con su victoria, Bélgica se vislumbra como finalista del Grupo 6 de Europa, completando 9 puntos en 5 partidos. Le resta sólo su compromiso de "vuelta" con Yugoslavia, a quien venció en el partido de "ida" por 3-0. Los yugoslavos han acumulado 3 puntos y deberán vencer en los 3 encuentros venideros para reunir igual

puntaje de los belgas. El 30 de abril próximo se puede desear el panorama para los "punteros", ese día se jugará en Madrid el match España-Yugoslavia, de cuyo resultado estará pendiente todo Bélgica...

Otro resultado importante de la rueda de eliminatorias para el Mundial del 70 fue el empate a 1 del Haili con Guatemala, que permitió a aquel ubicarse como ganador del grupo B de la Zona Centro y Norteamericana. Este encuentro debió haberse disputado el 15 de diciembre, pero se postergó de común acuerdo. La clasificación final de este grupo B, fue la siguiente:

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Haiti .....	4	2	1	1	9	5	5
Guatemala .....	4	1	2	1	5	3	4
Trinidad .....	4	1	1	2	4	10	3

En la próxima rueda eliminatoria del Grupo 13, Haití

deberá enfrentar a Honduras, vencedor del Grupo 13 A; El Salvador, ganador del Grupo 13 C y Estados Unidos, del Grupo 13 D.

La CBD, dirigente del balompié brasileño, que ha demostrado saber hacer las cosas, envió ya al director técnico Joao Saldhana, y al doctor Lúcio Toledo para observar todo cuanto es necesario hacer en canchas colombianas, con ocasión de la próxima disputa de las eliminatorias del Grupo 11 de Sudamérica. El primer encuentro con Colombia está fijado para el 7 de agosto en Bogotá, ante un árbitro peruano, y Saldhana está entregado a la tarea de ubicar el campo de concentración de sus hombres y también para observar todo lo que se debe hacer a la improvisación, un mal de cuando hace y cómo lo hace la selección local. La consecuencia, que después trae inagotables lamentos.

Por su parte, el Dr. Toledo señaló que sus muchachos se trasladarán a Colombia con días de anticipación al partido, y asegura que será el tiempo suficiente para su aclimatación, pues tendrán que actuar a 2.630 metros sobre el nivel del mar, altura sólo un poco menor a la que tendrán (?) en México...

Mientras tanto, acá todavía estamos en veremos respecto a la preparación y campaña de pre-eliminatorias que deberá afrontar la selección nacional ante Uruguay y Ecuador, entre los días 6 de julio y 7 de agosto. Se ha anunciado, sin confirmación oficial, que se habrían concertado dos partidos con la Selección de Argentina para el 28 de mayo y 1 de junio. De ahora hasta mayo que qué va a pasar...? En mente se tiene el proyecto de confrontaciones en el Estadio Nacional y una gira por canchas europeas, la que es bien difícil de realizar, pues todos los cuadros de esa región tienen dispuesto su calendario desde hace meses.

Y un poco de historia del Campeonato Mundial de Fútbol. El primer torneo realizado en Montevideo, en 1930, fue ganado por Uruguay, quien venció en la final a Argentina por 4 goles a 2. Los cuadros formaron así:

URUGUAY: Ballesteros; Nazazzi y Mascheroni; Andrade, Fernández y Gostido; Dorado, Scarone, Castro, Cea e Iriarte.

ARGENTINA: Botasso; Dellatorre y Paternoster; Juan Evaristo, Monti y Suárez; Peucelle, Varallo, Stabile, Ferrisra y Mario Evaristo.

GOLES: Dorado, Cea, Iriarte y Castro, para Uruguay; Stabile y Varallo, para Argentina.

## FUTBOL INTERNACIONAL

PROXIMO MIERCOLES

ESTADIO NACIONAL

EL MATCH DEL AN

COLO COLO

Campeón invicto del Hexagonal

## SELECCION RUSA

Nº 1 al título Mundial 1970

## VENTA DE ENTRADA

Desde el lunes 3 para el público en general de todas las localidades en: Colo Colo, Círculo de los 41, y en la Asociación Central de Fútbol. Erasmio Escala 1872.





Por ALEX VILLAL

teja cuando ya no podemos estar en una cancha de fútbol... ¿Y es mucho sea o siete millones al mes...?

«¡Fíjese en esto...! Ellas Figueroa está ganando una fortuna en Muebles, igual que el gaciano Chirieto en Nacional y los jugadores argentinos en El León. ¿Qué es el negocio? Todos dueños de grandes negocios, muchos son industriales, otros tienen edificios y los más Servicios. ¡Tros...! Juegan tres, cuatro o cinco años y se aseguran una fortuna. Cambia la vida. En la mayoría de los jugadores terminan sin nada y no porque sean malos jugadores sino por que son muy chontos lo que ganan una cantidad razonable... Lo que ocurre es que en Chile el fútbol es un espectáculo demasiado barato...»

Usted sabe cuánto cuesta una tribuna, ¿no?... quinientos o veinte escudos y en la cancha están jugando Santos con la selección checoslovaca, por ejemplo... ¿Adónde se ha visto eso, pregunto yo?... ¡Si en Argentina por cualquier partido internacional el precio sube de los 15 escudos! Entonces, si que hay diferencia, ¿verdad?...

Los conceptos están claros. Para Efraín Santandrea la situación del futbolista no le ofrece misterios... Sería

¿Lider?... No, no hay tal... En un tiempo, sí hubieron líderes, cuando estaba el "Flaco". Escútil, por ejemplo, Rodríguez, pero ahora ninguno de nosotros tiene paso para eso. No hay dedos para piano. Ocurre sí muchas veces que uno ayuda a los muchachos de las divisiones inferiores. Sin embargo, eso es casi natural o es como una obligación hacia los compañeros de abajo. Uno puede influir un poquito, en cambio al pequeño casi no se le

Santander se sonríe... "La verdad es que no voy a entrar en ese tipo de consideraciones... pero creo que

el dirigente de un hombre bien inspirado... ¿que se equivo-  
caba a veces? ... ¿Y quien no se equivocaba en la vida?  
Y enseguida habíamos del Santander futbolista  
"Cuando llegue de La Calera era ya un jugador formado  
Espero un tiempo, claro está, pero muy pronto estuve en  
primera... Sin embargo no me acompañó la fortuna e  
mis comienzos en Colo Colo. Una lesión me tuvo a  
traer y una lesión grave: se cortó un tendón y estuve  
punto de quedar inválido por el resto de mis días... S  
de un caso de Aetos entre un millón... Y justamente

QUIERO regresar a Chile para devolver

con mi experiencia algo de lo mucho que esa tierra y su fútbol me han brindado"; confiesa el moreno ex defensor

de la UC. a Fernando Pavez G., en su hogar de Florencia.

## Volver a Chile

porque simplemente cumplía mi sueño. O, más dicho, el sueño del pibe. Otro, cuando le hice trepar Cerro, de Montevideo. ¡Ah! Y aquel gol al Audax uruguayano, cuando sabiéndome fuera de juego, paré la pelota con las manos y va me devolvía cuando vi al receptor que hacía gestos como loco para que sigiera la jugada, lo hice y convertí el tanto... ¡Cómo bufaron rivales y sus hinchas! Algo histórico"

—Bueno, cuando llegué a Chile sólo contaba lo puesto y con un cepillo de dientes, por equipaje. Antonio de Mare fue quien me aconsejó buscar fortín en Santiago y me envió a Universidad Católica. Él me dijo que decía: "Mira, no te acomplejes si los otros tienen carros y pintas, gabulosas, o andan con un llete gordo como mimino. Déjalos. Vos sólo presuende jugar fobal que todo llegará a su tiempo". No hice mucho caso al comienzo ya que más me preocupaba...

de andar de boliche en boliche, dándoselas de mano grande. Hubiera pasado sin pena ni gloria si un día Carlos Diborn no me agrada y canta claro mis verdades. Bajo su personalidad vigilante se acabaron las faras y las pasadas por los boliches las mirado para otro lado. Los entrenamientos me hicieron sudar hasta la última gota de trasnochadas. fin me culde y fui arriba".

"Fue grande ese hombre, hizo de mí no solamente un buen jugador, sino una persona responsable, ser humano con aspiraciones y fe. Por esos años, 25 goles que hice en 1934 se los brindé a ej. junto al título".

"Después vino la transferencia al Fiorentina. Recuerdo que mi pase costó 18 mil dólares, de fofa."

tados sobre la tierra, que piensa con la cabeza y que se preocupa de su futuro?

Y que dice el Sanlander arquero?:  
"Que todavia no termino de aprender; que me falta mucho...". Cuando termina de aprender un arquero? Nunca, siempre hay cosas nuevas, y esas cosas nuevas aprendenlas los arqueros, pero me parece que el arquero que no pueda aprender de otro arquero. En Colo Colo me forme a la sombra de Escuti y lo podia aprender del "Flaco"?... Sus reflejos le pertenecian solo a el, a nadie mas; su estilo era personalismo, el estilo de el, y me acuerdo que me enseñaba a jugar, a cuidarme y a cuidarme: una vida ordenada, un profesionalismo ciento por ciento, poco de diversiones y poco de lo que es el

Efraín Santander vació la tercera botella. La transpiración desapareció del rostro que ya no está brillante. Desaparece el Santander futbolista... queda el Santander hombre; el fútbol vendrá mañana de nuevo.

Entrevista exclusiva para LA NACION

porque simplemente cumplía mi sueño. O, mejor dicho, el sueño del pibe. Otro, cuando le hice tres a Cerro, de Montevideo. ¡Ah! Y aquel gol al Audax Italiano, cuando, sabiendo que fuera de juego, pare la bola con las manos y ya me devolvía cuando vi al referi que hacía gestos como loco para que siguiera la jugada, lo hice y convertí el tanto... ¿Cómo bufaron los rivales y sus hinchas! Algo histórico".

—¿Y de sus comienzos?

—"Buena cosa, ¿verdad? Chiste. Los comencé con

buena. Cuando llegue a Chile solo contaba con lo puesto y con un cepillo de dientes, por equipaje. Antes de ir, me fue quien me aconsejó buscar fortuna en Santiago me llevó a Universidad Católica el mismo que me decía: "Mira, no te acomplejes si los otros tienen carros y pintas gabulosas, o andan con un billete gordo como mínimo. Déjalos. Vos solo preocupate de jugar fobal que todo llegará a su tiempo". No le hice mucho caso al comienzo ya que mas me preocupé de andar de boliche en boliche, dándomelas de hombre.

grande. Hubiera pasado sin pena ni gloria si un día don Carlos Dithorn no me agrada y canta claro muchas verdades. Bajo su personalidad vigilante se acabaron las faras y las pasadas por los heliches las hacia mirado para otro lado. Los entrenamientos me hicieron sudar hasta la última gota de trasnochadas. En fin me culde y fui arriba".

"Fue grande ese hombre, hizo de mí no solamente un buen jugador, sino una persona responsable, un ser humano con aspiraciones y fe. Por esos años él me dio 25 goles que hice en 1954 se los brinde a él junto al título".

"Después vino la transferencia al Fiorentina. Recuerdo que mi pase costó 18 mil dólares, de los cuales las recibí solo 6 mil. El resto lo pagó el club. Yo me compré un auto por \$ 36 mil fui llamado a la selección Italiana, a la Copa Suruga cuimos Veces en el 56, Campeones en la Copa Italia, Copa de las Muestras, Copa Grassoppe

A black and white photograph of a man and a young boy. The man, on the right, is looking directly at the camera with a slight smile. The boy, on the left, is looking down at a pair of binoculars he is holding. Both are wearing striped shirts.

JUNTO AL UNICO HIJO VA-  
RON, Miguel Angel conversa  
con LA NACION.

para no tener que esforzarme mucho en conservar nuestro idioma. Me iré gustoso cuando algún club de Chile me haga una oferta. Figurese lo que yo voy a devolverle al fútbol nuestro con la experiencia que he adquirido durante catorce años en Italia. ¡QUIERO VOLVER A CHILE! Pongalo así, con letras grandes. Me es un saludo a todos los hinchas del fútbol nuestro. Digale, mi Miguel Ángel Montoya, no les olde y que pronto espera llegar, con todos sus cachivaches, a vivir para siempre junto a ellos. Digalo, por favor..."

Cumplido el encargo, sólo me resta decirle a los dirigentes que siempre andan a la siga de un entrenador, que en Av. Viale de Mille 60, Florencia, está a la espera de una posible oferta, Miguel Ángel Montuori, un técnico que, al decir de la prensa italiana, tiene un porvenir anchuroso en su especialidad y que mucho puede ayudar a nuestro fútbol, siempre ávido de nuevas enseñanzas.

FERNANDO PAVEZ G.









## Club Hípico

MIÉRCOLES 5 DE MARZO DE 1969

NOVENA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.100 metros.— Segunda serie.— Primera de la Apuesta Triple Final.

1h. 1h. 6h. 0	1 La Fortuna	57 6 P. Ulloa	G. Sarmiento
2v. 0v. 2v	2 Chaparral	55 1 C. Astorga	J. Inda
0h. 0h. 0.3	3 El Hermoso	54 7 E. López	L. Herrera
4	4 Pudeito	54 8 C. Pezoa	O. Silva
4h. 3	5 Regalada	53 2 G. Jorquera	J. B. Argagnoli
1n. 6h. 1p. 6h	6 Chicodiable	51 9 J. Castillo	M. Martínez
0h.	7 Varlet	49 5 P. Herrera	M. Martínez
0v. 0v. 0v	8 El Colpo	51 3 E. Suárez	A. Abarca
0	9 Quemi	51 4 S. Azócar	C. Tapia
1v. 2v	10 El Otro	50 10 J. Salinas	J. Castro R.

CORRAL: 6 con 7.

DECIMA CARRERA.— A las 18.50 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— Segunda de la Apuesta Triple Final.

3v. 3v. 0v	1 Temen	59 10 C. Astorga	G. Sarmiento
0h. 0h. 4.1	2 Loyal	58 5 P. Ulloa	E. Inda
0h. 1	3 Progreso	58 4 E. Guzmán	D. Sandoval
Reaparece	4 Ki Ku	57 11 N. N.	P. Bagu
0	5 Tres Beas	57 6 J. Escobar	F. Jacial
0h. 0h. 4.2.5	6 Padovano	54 3 H. Oguin	J. Troya
0h. 0h. 3.0	7 G. Rojo	53 7 M. Ramírez	R. Allen
Reaparece	8 Tamerlán	52 12 C. Pezoa	O. Silva
4.0.0	9 Archias	50 2 R. Clavería	Abel Muscat
4h. 0h. 3h. 1	10 Huanchaca	50 8 J. Allaga	Muñoz G.
0h. 0h. 0	11 Chabátan	49 13 D. Sagardía	O. Orellana
0h. 0h. 0.5h	12 Yahi	49 14 J. M. Araven	G. Meje
0h. 0h. 0.3	13 A. Gaucho	48 9 L. Toro	P. Medina
0h. 0.0	14 Sabe Mucho	48 1 J. Castillo	L. Herrera

UNDECIMA CARRERA.— A las 19.20 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— Tercera de la Apuesta Triple, con dividiendo al primero y segundo.

Oh. 1h. Oh.	1 Pasional	58 6 G. Jorquera	P. Fuentes
2v. 0v.	2 Black Jane	57 10 P. Ulloa	P. Bagu
Oh.	3 Hidalgo	55 9 E. López	O. Silva
1.5.	4 Oruba	52 2 C. Pezoa	O. Silva
2.2.	5 Mia Farrow	52 8 S. Azócar	J. Maldonado
1h. 3h. Oh.	6 Pelirrojo	54 7 J. Allaga	J. Salas
4.	7 B. Roja	52 3 E. Guzmán	E. Inda G.
6.3.	8 Quino	52 11 C. Astorga	C. Covarrubias
Oh. 0.	9 Argucia	51 12 H. Oguin	J. B. Castro
4h. 4.4.	10 Guin	51 15 J. M. Araven	Juan Melero
Oh. 1.0.	11 N. Ola	51 1 E. Suárez	D. Sandoval
Oh. 0.	12 Sharif	50 14 J. Castillo	L. Herrera
Oh. 0.	13 The Curragh	49 13 N. N.	J. Chamorro
Oh. 0h. 4.0.	14 Bonfire	48 5 R. Sagardía	L. Gajardo
Oh. 0h. 6.2h.	15 C. Gaucho	48 16 L. Albornoz	S. Fuentes
O.O.	16 Putifar	47 4 R. Romero	J. B. Argagnoli

CORRAL: 3 con 4.

DECIMASEGUNDA CARRERA.— A las 19.55 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.

O. 2.	1 Iluminado	54 4 E. Guzmán	J. Maldonado
2h. Oh. 1.2.	2 Torpeza	54 9 L. Albornoz	Fdo. León
Reaparece	3 Kenia	53 5 E. López	J. Salas
O. 6.4.	4 Miliceno	53 10 J. Salinas	José Melero
Reaparece	5 Notable	53 1 S. Azócar	Jorge Inda
1.3.	6 Three Bony	53 15 C. Pezoa	O. Silva
0v. 2v. 0v. 0v	7 Diferente	52 6 C. Astorga	C. Covarrubias
6h. Oh.	8 Mark's Love	52 14 M. Ramírez	A. Vodonovic
1h. Oh. 4h. 4h	9 Tres Fort	52 13 J. García	R. Villa
O.	10 Sharif	50 14 J. Castillo	R. Méndez
O. 2.1.	11 Torre Azu	51 7 E. Suárez	D. Sandoval
Oh. 3h. 3h. Oh	12 O. King	50 12 H. Pilar	S. Miceli
Oh. 0h. 4h. Oh	13 Convencida	49 13 L. Toro	Juan Melero
O.	14 Soberbio	49 2 H. Oguin	V. Contreras
O.	15 Novamás	48 8 J. M. Araven	J. Chamorro



NONTUELA hace suyo los 2.000 metros de la carrera disputada en cuarto término en el Hipódromo Chile. La hija de Sertorius aprovechó muy bien los errores cometidos por sus demás rivales. Al final superó por 1 3/4 cuerpos a Tigrecito. Tercera, Freddy Boy, y cuarto, Ingratón. Lo condujo Rigoberto Romero.

## ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA.

Inicia mañana un Curso de "RADIO-SERVICE". Dura: todo marzo. Incluye instrumental. Último día de inscripciones.

¿USTED NO CREE EN LOS POLITICOS...? Salga del Circulo Vicioso que lo envueta. Dudas. Escepticismo. Censura. Poco sueldo, y decidase a romperlo. Aumente sus entradas. Siga una carrera corta y lucrativa. Estudie. Arme y repare radioreceptores, amplificadores, televisores, etc. Prepárese ahora mismo para su futuro en



## Radio y Televisión

Tenemos el curso que Ud. necesita: Anuales — Semestrales — Matutinos — Vespertinos — Nocturnos y sabatinos. Todos los horarios.

CURSOS POPULARES: 13 SEMANALES.

Estudie en una entidad docente. Seria Responsable! 14 años de selección popular. Damos del tornillo al parlante. Enseñamos desde la Galena al Televisor. Le ayudaremos a ganar más dinero.

Necesitamos socios distribuidores de mercaderías radiotécnicas para las principales ciudades del país. Mayores antecedentes a nuestra Casilla, sólo a personas responsables y solventes.

Suscríbase a la mejor revista técnica "RADIO Y TELEVISION PRACTICA", para el ingeniero, el técnico, el profesional o el aficionado. En sus páginas cursos de Radio, Televisión y Reparaciones. Valor anual: \$90.

Informes: SAN DIEGO 319 — Ofc. 123-124 (ENTREPISO) — Tel. 84131 — Casilla 5265

CENTRAL DE ASOCIACION DE RADIOTECNICOS (CHILE)

## DECLARACION DE RENTA Y DE PATRIMONIO

EN EL PRESENTE MES DE MARZO DEBEN PRESENTARSE AMBAS DECLARACIONES

FORMULARIOS E INSTRUCCIONES:

Se encuentran a disposición de los señores contribuyentes, en todas las oficinas del país, los formularios relativos a DOS obligaciones tributarias que deben cumplirse en el presente mes de Marzo:

- DECLARACION DE IMPUESTO A LA RENTA
- DECLARACION DE IMPUESTO AL PATRIMONIO

En nuestra edición de MAÑANA, se publicarán tres Suplementos Tributarios que contienen las siguientes informaciones:

**SUPLEMENTO TRIBUTARIO N° 1:** Normas generales para declarar los impuestos anuales a la renta (impuestos que deben declararse, formulario que debe utilizarse, plazos para declarar y pagar, lugares donde debe presentarse la declaración de renta, etc).

**SUPLEMENTO TRIBUTARIO N° 2:** Instrucciones para llenar los formularios 103 y 104 de declaración de Impuesto a la Renta.

**SUPLEMENTO TRIBUTARIO N° 3:** Normas generales para declarar el impuesto al Patrimonio. Instrucciones para llenar los formularios 149 y 150 de declaración de Impuesto al Patrimonio.

## FORMULARIOS QUE TRAEN INCORPORADAS LAS INSTRUCCIONES PARA LLENARLOS:

**FORMULARIO 103-A:** Para empleados, obreros, jubilados y montepiados que tengan como única renta su sueldo, salario o pensión y que no tengan ni exploten bienes raíces.

**FORMULARIO 105:** Personas jurídicas y cualquier otro tipo de organización colectiva, CON EXCEPCION de las Sociedades Anónimas.

**FORMULARIO 105-A:** Para sociedades anónimas chilenas, exclusivamente.

**FORMULARIO 105:** Impuesto único a los camiones.

**FORMULARIO 105-A:** Impuesto único a los propietarios de hasta dos vehículos destinados al transporte de carga o pasajeros (Taxis, taxibuses, microbuses, automóviles, station-wagons, camionetas y furgones).

No obstante que las instrucciones para llenar los formularios antes indicados vienen incorporadas dentro de ellos mismos, se recomienda a las personas que deban utilizar alguno de ellos tener presente las "Normas Generales" sobre declaración y pago de los impuestos a la renta contenidas en el Suplemento Tributario N° 1 ya mencionado.

LA DECLARACION Y PAGO DEL IMPUESTO AL PATRIMONIO DEBE EFECTUARSE CONJUNTAMENTE CON LA DECLARACION Y PAGO DEL IMPUESTO A LA RENTA.

## HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO

A partir del día 4 de Marzo en las oficinas de Santiago se atenderá al público para la entrega de formularios, recepción de declaraciones de renta y de patrimonio y consultas, en el siguiente horario continuado:

LUNES A VIERNES: DE 9 a 16 horas — SABADO: DE 9 a 12 horas

## SERVICIO ESPECIAL DE INFORMACION AL PUBLICO

En todas las oficinas de Impuestos Internos se ha destacado personal especializado para atender las consultas que formulan los señores contribuyentes.

En Santiago, Ud. puede dirigirse a:

- Cualquiera oficina de Impuestos Internos
- Hall Central del Ministerio de Hacienda, Teatinos 120
- Servicio de Información Telefónica, fonos 83972 - 85820 - 88195 - 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— Primera Válida para la Triple Inicial.			
adicional) No. 1.			
1 Chingay*	55 5	R. Clavería	P. Fuentes
2 Dumino	55 8	C. Astorga	G. Sarmiento
3 Mocasín	55 1	P. Ulloa	A. Belleu
4 Morabito	55 6	J. M. Aravena	J. M. Baeza
5 Napotigre	55 2	C. Pezoa	O. Silva
6 Pallador	55 7	L. Toro	Jn. Melero
7 Poligono	55 3	C. García	L. A. García
8 Renaca	55 3	S. Azócar	G. Juja

CARRERA.— A las 15 horas.— 1.100 metros.— Segunda Válida para la Triple Inicial.		
1 Campomar	55 1 C. Pezoa	O. Silva
2 Carleue	55 8 J. García	A. Valdés
3 Euros	55 4 J. M. Araven	J. M. Baeza
4 Germinal	55 9 Jn. Salinas	L. Gajardo
5 duapango	55 5 E. Guzmán	A. Abarca
6 Manhattan	55 2 P. Ulloa	G. Sarmiento
7 Parsela	55 6 N. N.	L. Herrera
8 Plutonio	55 10 M. Ramírez	A. Vodonovic
9 Puro Oro	55 3 J. Salinas	Jn. Melero
10 Richmond	55 7 S. Azócar	E. Pinochet

CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.000 metros.— adicional.— Pista N.º 1 Tercera Válida Triple Inicial.			
1.º a 2.º	1 Akara	53 3 S. Azócar	C. Tapia
	2 Bajante	53 4 L. Murillo	A. Gutiérrez
	3 M. Libertad	53 13 R. Castro	H. Gutiérrez
	4 Emilienne	53 6 J. Tapia	H. Godoy
3.º a 2.º	5 Guerriere	53 12 C. Astorga	P. Bagú
	6 Lady Carol	53 5 O. Osorio	G. Julia
	7 Linda Rub	53 16 M. Ruiz	E. Pinochet
	8 Loriguera	53 11 R. Sagardía	A. Bullezu
	9 Luna Clara	53 1 V. Ubiña	A. Pett
	10 Manja	53 18 E. Naranjo	F. Vauderham
	11 Nutmaster	53 10 L. Toro	Jc. Melero
	12 Panquehu	53 8 J. Salinas	Jn. Melero
4.º a 2.º	13 Planca	53 14 R. Romero	A. Proschle
	14 Plata Pura	53 12 J. Gutiérrez	A. Proschle
	15 Supremacia	53 15 C. García	L. A. García
	16 Temprana	53 12 E. Guzmán	L. Gajardo
	17 Tres Joyas	53 2 L. Albornoz	M. Muscat
	18 Voluntario		

CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.000 metros.— adicional.— Pista No. 1.		
1 Banderola	53 7 J. Gutiérrez	A. Valdés
2 Borita	53 12 L. Murillo	H. Gazmuri
3 Corola	53 1 A. Marchant	M. Rodríguez
4 Chancura	53 13 S. Alcalá	J. Maldonado
5 Chandra	53 8 A. Zúñiga	A. Castro
6 Diosa Negra	53 12 R. Sagardía	A. Gutiérrez
7 Estrella	53 15 M. Ruiz	A. Proschle
8 La Pila	53 2 C. Jorquera	J. B. Argagnoli
9 F. Chance	53 16 C. Pezoa	O. Silva
10 Gaita	53 3 J. L. Albornoz	F. León
11 La Pondera	53 4 J. M. Araven	J. M. Baeza
12 La Noche	53 10 L. Toro	J. Melero
13 Millares	53 17 J. Salinas	L. Gajardo
14 Patolera	53 5 R. González	M. Muscat
15 Promovida	53 18 E. Naranjo	P. Valderram
16 Sernasa	53 6 R. Romero	G. Urquidí
17 Twigy	53 11 J. García	R. Villa
18 Villita	53 11 J. García	R. Villa

CARRERA.— A las 16.20 horas.— 2.000 metros.— Tercera de la Triple Carrera.— Condicional.									
	1	Chincelo	57	7	L. Murillo	R. Mazzi			
	2	Conhuale	53	2	R. Sagardía	R. Allen			
	3	Loncopán	53	1	C. Pezoa	O. Silva			
2.4	4	Maño Gros	53	6	G. Jorquera	B. Argagnoli			
	5	Lady Silver	47	6	S. Azócar	G. Urquidí			
2.4	6	Sislava	47	8	R. Gatica	E. Inda S.			
	7	Miss Phillips	47	4	R. Clavería	A. Breque			

CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.500 metros.— Ca- rra Especial.— Segunda Carrera Válida para la Apuesta de 3.000 pesos.									
1.30	1	Shangaleito	56	3	C. Pezoa	O. González			
	2	Amón	56	7	C. Astorza	J. Melero			
	3	Tunante	53	1	J. Duarte	O. Silva			
	4	Barataro	52	6	R. Sagardía	A. Valdés			
	5	Estoy Listo	50	4	L. Toro	P. Bagu			
	6	Coscha	48	5	G. Jorquera	L. Gajardo			
	7	M. Escandalá	47	2	J. Salinas	J. Caviere			

PRIMA CARRERA. A las 17.20 horas.— 8a. serie.— Terce- ra Carrera Valida para la Apuesta Triple con Dividen- da. 1a y 2a.— 1100 metros.					
	1	Basrah	56 6	J. Escobar	T. Jacial
	2	El Nevada	56 5	P. Ullua	J. Salas
	3	Retegrande	56 12	J. Salinas	J. Melero
	4	Suprazas	56 7	M. Ruiz	L. Espinoza
	5	Trompaz	56 18	V. Ubbia	A. Petit
	6	Caravazas	55 4	J. Euren	I. Duque
	7	Pitalo Rojo	55 7	M. Serey	S. Gonzalez
	8	Cancion Su	54 13	E. Lopez	A. Proschle
	9	Sweet Soler	47 1	J. Gutierrez	A. Proschle
	10	Cobija	55 3	J. Castillo	E. Scia
	11	Columbia	53 8	M. Ramirez	U. Uqu
	12	Reloque	52 14	H. Pilar	V. Contr
	13	Trapalacuc	52 2	J. M. Araven	C. Miranda
	14	Elone Lastima	51 3	R. Jaques	E. Barticey
	15	Caballon	49 16	D. Sagardia	L. Herrera
	16	La Suegra	49 18	L. Murillo	E. Gasmur
	17	Bibbiana	47 10	R. Romero	L. Gajardo
	18	Hoshtilia	47 11	L. Rivera	V. Escobillo

CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.100 metros.—				
1	Dioclecian.*	55 8	C. Jorquera	L. Herrera
2	Chaguarum.	54 15	N. N.	M. Martine
3	Don Tilo*	54 1	E. Suárez	A. Proschle
4	Macha Cha.	54 9	E. Naranjo	E. Pinochet
5	Emu	52 6	M. Ramírez	E. Pinochet
6	Viscount	52 7	C. Astorga	P. Bagü
7	Nectar	53 14	J. Duarte	M. Rodríguez
8	Proceso*	53 2	J. Aliaga	G. Julia
9	Retraída*	53 10	E. López	J. Salas
10	Uniónista	52 13	J. Salinas	J. Melero
11	Don Grega*	51 3	O. Escobar	E. Varredo
12	Alvión	50 11	S. Azocar	A. Vodonov
13	Brocha*	50 4	R. Clavería	A. Castro
14	Georgica	48 12	L. Toro	J. Melero
15	Pindaro	47 5	H. Pilar	V. Contreras
GENERAL: 4 con 5.				

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y  
 **CORPORACION  
URBANAS**

---

DIVISION DE PAVIMENTA

**PROPUESTAS PU**

la ejecución de Calzada hormigón cemento y  
en diversas calles de la comuna de CORONEL,  
Puesto Oficial de .....  
PERTURA: Alcaldía de Coronel, el día 18 de marzo  
de 1964.  
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas.  
entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes  
don de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. p.  
en la Delegación de CONCEPCION.

---

la ejecución de Aceras pastelones prefabricados y  
en diversas calles de la comuna de CANETE, con un  
Puesto Oficial de .....  
PERTURA: Alcaldía de CANETE, el día 19 de marzo  
de 1964.  
CATEGORIA: Cualquiera del Registro Gral. de Cttas. 1.º  
entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes  
don de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. p.  
en la Delegación de CONCEPCION.

ra la ejecución de Calzada hormigón cemento vibrada en diversas calles de la comuna de LOS ANGELES.

Presupuesto Oficial de ...

PERTURA: Alcaldía de LOS ANGELES, el día 18 de marzo de 1911.

Las 11 horas.

CATEGORIA: 1a., 2a., 3a., y 4a. del Registro Gral. de Obras de Partes.

Entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de Obras Urbanas, calle Serrano N.º 45, 1er. piso, en la Delegación de LOS ANGELES.

VICEDIRECTOR

CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.100 metros.— Tercera Válida Triple Inicial.		
1 Dioclecian	55 8 C. Jorquera	L. Herrera
2 Chaguaram	54 15 N. N.	M. Martínez
3 Don Tilo	54 1 E. Suárez	A. Proschle
4 Mucha Cha	54 9 E. Naranjo	E. Pinochet
5 Emu	52 6 M. Ramírez	E. Pinochet
6 Viscount	54 7 C. Astorga	P. Bagu
7 Nectar	53 14 J. Duarte	M. Rodríguez
8 Proceso	53 2 J. Allaga	G. Julia
9 Retraída	53 10 E. López	J. Salas
10 Unionista	52 13 J. Salinas	J. Melero
11 Alvin Grega	53 1 C. Escobar	E. Carreño
12 Brocha	50 4 R. Clavería	A. Vodonovic
13 Georgica	48 12 L. Toro	A. Castro
14 Pindaro	47 5 H. Pilar	J. Melero
15 Pindaro	47 5 H. Pilar	V. Contreras

CARRERA
---------



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

**CORHABIT**  
DELEGACION SANTIAGO  
**NUEVA ENTREGA DE VIVIENDAS**  
**PLAN N° 4 DE AHORRO POPULAR**

POBLACION "ROBERT KENNEDY"  
EX "SAN JOSE DE CHUCHUNCO"

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron el ahorro necesario al 30 de abril de 1968, y que figuran en la nómina de prioridad del Plan N.º 4, que en la Población "ROBERT KENNEDY", ex "SAN JOSE DE CHUCHUNCO", sectores E y C II, Comuna de Maipú, ubicada en calle 5 de Abril con Avda. Las Rejas, se encuentran disponibles para su venta 232 viviendas con una superficie de 42 m<sup>2</sup>. de construcción.

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar sus convenios en la citada población, deben pasar por la Oficina de Asignaciones ubicada en calle Moneda 723, primer piso, los días martes 4 a viernes 7 de marzo del año en curso a manifestar su voluntad con el fin de efectuar la reserva correspondiente.

Se hace presente que el llamado de postulantes es por un número superior a las viviendas ofrecidas, para el caso que algunas personas de la presente nómina se desistan de la compra en espera de la entrega de nuevos inmuebles en otras poblaciones.

NOTA: Los postulantes de la prelación del 1 al 800 que ya fueron llamados y no aceptaron viviendas en otras poblaciones, mantienen vigentes sus derechos y pueden aplicar sus convenios en la citada población.

Frecia.	NOMBRE	Nº	NOMBRE
801	Chihuahua Quiel, José	894	Muñoz Flores, Manuel S.
802	Llanocarr Cañin, Alejandro	895	Urra Urra, Claudio
803	Becerra Aranda, Silvia de la Luz	896	Báez Leal, José E.
804	Rodríguez Cisterna, Petronila	897	Ulloa Benavides, Ida
805	Cáceres Bravo, Aída de las M.	898	Coloma Coloma, Guadalupe
806	Torres del Río, Augusto S.	899	Vásquez Ibáñez, Orfila
807	González Silva, José Segundo	899-A	Donoso Rojas, María Adriana
808	Barrera Gajardo, David	900	Alvarez, Ema del O.
809	Serrano Campos, Adelaida del C.	900	Cáceres Herrera, Alicia
810	Gajardo Venegas, María	901	Donoso Roa, Ramón
811	Barrios Macuana, Franklin	902	Saravia Pezoa, Yolanda
811-A	Medina Sotomayor, Juan	903	Hernández Mendoza, Héctor
812	Chan Ortiz, Higianna	904	Arrázaga Arriaga, Juana A.
812-A	Narváez Troncoso, María	905	López Sandoval, Ireneo
813	Neira Burgos, Nieves	906	Valenzuela Alvarez, Blanca
814	Molina Aros, Víctor M.	907	Jorquera Jorquera, Héctor
815	López Romero, María Rosario	908	Muñoz Leguía, Francisco S.
816	Román Quezada, Victoria	909	Maraboli Guerra, Domitila
817	Mallo Valdivia, Rosa Elena	910	Toro Alvarez, Edulía
818	Galdames Velásquez, Pedro	911	Duarte Quintana, Ana María
818-A	Contreras Deocares, María	912	Navarro González, Ricardo
819	Oguin Bruna, Raúl	913	Osoño Moscoso, Ema Graciela
820	Riquelme Salazar, María Y.	914	Saiz Romero, Isaias Edo.
821	Rúa Romero, María M.	915	Gallardo Olivares, Elizabeth E.
822	González Díaz, Luis Antonio	916	Monsalve Zúñiga, José L.
823	Hernández Valenzuela, Agueda	917	Morachin Díaz, Abel
824	Reyes, Juana del C.	918	Contreras Donoso, Rebecca
825	Rojas Vivanco, María	919	Parada Ortega, Mercedes
826	Valenzuela Millán, María O.	920	Villa Arceaga, Rolando
827	Rivas Sánchez, Oscar Hernán	921-A	Reyes, Mercedes
828	Acaña Chamorro, Iris	922	Ponce Vicencio, Julia del C.
829	Cebalro Cuello, José María	923	Quevedo, María P.
830	González Montero, Ercilia R.	924	Rojas Boiquez, María Ema
831	Torres Blamey, Isidor	925	Jorquera Machuca, Hugo Jesús
832	Figueroa Escobar, Daniel I.	926	Santander Soto, José Enrique
833	Figueroa Vergara, Daniel	927	Díaz Bustos, Juan Eduardo
834	Rivera Aranda, René	928	Prellij Martínez, Emme J.
835	Abarca Guerra, Pedro	929	Canales Orellana, Eduardo Fl.
836	Miranda Cortés, María	930	Peres Riquelme, Fresia Zaida
837	Montoya Montoya, Julia Fresia	930-A	Provoste Henríquez, Mario
838	Espinosa Figueroa, Juan Esteban	931	Barraza Payacán, María del R.
839	Rivero, Lagos, Prudencia	932	Díaz, María N.
840	Lucero Vergara, Juan Rolando	933	Aguilera Molina, Juan Federico
840-A	Jofré Heredia, María del T.	934	Altamirano Cortez, Rosa H.
841	Tobar Díaz, Manuel Augusto	935	Aravena Tamayo, José Segundo
842	Leon León, Graciela del C.	936	Benavides Maulén, Héctor Gmo.
843	Rodríguez Muñoz, Cocina	937	Cifuentes Alvea, Osvaldo R.
844	Landry Saavedra, Carlos E.	938	Cuellos Farfán, Orlando
844-A	Bustamante Riquelme, Fresia	939	Erazo Vilches, Estéfano
844-B	Macías Barria, José E.	940	Gallego Barra, María Fernando
844-C	Varas Ibáñez, Yolanda	941	Nadaraga Peña, Ana María
845-A	Concha Martínez, Ana	942	Fresia
845-B	Soto Villa, Maximiliano	943	Opazo Cid, Rosa Ester
846	Fernández Martínez, Domingo	944	Salazar Contreras, Ueberlinda
847	Tarz Buros, María Beatriz	945	Sandoval Soto, Carlos Sgdo.
848	González Riquelme, Alfredo	946	Miranda Pantoja, Inés del C.
848-A	Beltrán, José Alfredo	947	Duarte Duarte, Hilda Inés
849-A	Inostroza Letelier, Marta	948	Cuevas Díaz, Eliana del C.
850	Palacios Tolo, Angelina	949	González Yáñez, Silvia del Carmen
851	Molina Gatica, Lautaro Miguel	950	Concha Vergara, Rhina Alicia
852	Rodríguez Ortega, José A.	951	Cáceres Cifuentes, Elsa Rosa
853	Yvarce Leyva, José	952	Cisternas Carrasco, Dalila
854	Muñoz Muñoz, Jorge Eduardo	953	Lagos Palma, Griselda
855	Osoño Peña, María Olga	954	Urda Núñez, Julio Renato
856	Acosta Tobar, Luis Eleuterio	955	Martínez Hernández, Juan Luis
857	Quintana Mauleira, Raúl Pdo.	956	Ríos, Eduardo
858	Ramírez Salazar, Micaela	957	Baeza Díaz, Eliana del C.
859	Tobar Mera, Olga	958	Contreras Aedo, Juan
860	Oyarzún Rical, Julio	959	Aedo Parra, Armando
861	Millahuall Trillao, Daniel	960	Saavedra González, Ramón E.
862	Belarano González, Alfredo H.	961	Pérez Villaseca, Bernarda
863	Donoso Fuenzalida, Hernán J.	962	Montecinos Garrido, Idalba
864	Mella Matus, Inés	963	Pinto Rojas, Clara E.
865	Parada Parada, Magdalena	964	Fariña Ovela, José Ruperto
866	Sánchez Pinto, Eduardo	965	Claudio Díaz, Luis E.
867	Espinosa Moncada, Moisés	966	Guzmán López, Fredy
868	Galvez Galvez, Sonia Inés	967	Inostroza Osoño, Margarita
869	Juárez Ramos, Jorge	968	Mercedes
870	Munizaga Villalobos, María	969	Pinto Díaz, Juan Carlos
871	Zenteno Zenteno, Lorenzo del C.	970	González, María del Carmen
872	Toledo Navarro, Rosa	971	Flores Flores, Liliana
873	Gajardo Medina, Hernán B.	972	Guastoro Durán, Rubén del C.
874	Gavilán Rojas, Ana Luisa	973	Carmen
875	Holius Gaspar, Waltero F.	974	Gumán Gallegos, Hilda
876	Alvarez, Inés	975	González Oñate, Silvia Mercedes
877-A	Ahumada Ahumada, Ana	976	García Maraboli, María
878	Messina Hidalgo, Jorge	977	Viera Quintanilla, Corina de las M.
878-A	Maestre Maulme, Oscar	978	Martínez Salas, Silvia Eliana
879	Frias Esquivel, Fernando	979	Ramírez Cáceres, Juan
880	Parada Rodríguez, Mario	980	Olavarría Iglesias, Arturo
881	Poblete Julio Gary, Ernesto	981	Hernández Hernández, René
882	Becerra Acevedo, María E.	982	Ballesteros Ríos, José Ramón
883	Ramírez Tolosa, Luis Armando	983-A	Tapia, Zafira
884	Rivera, Palmenia de la C.	984	Barabona Pérez, Ismael
885	Guerrero Sierra, Lidia	985	Isaac González, Víctor Romeo
886	Urra Avila, Lucía Silvia	986	Lara Pino, Julieta L.
886-A	Avilés Guajardo, Raúl	987	Yáñez Espinoza, Germán
888	Rodríguez Escuti, Mercedes	988	Acaña de la Fuente, Rosalía
889	Delazad Seruel, Leontina	989	Ipinza Martínez, Dimitri
890	Carrasco Rifo, Flora	990	
891	Troncoso Troncoso, Luis A.		
892	Vega García, María		
893	Servino Moreno, Pedro S.		
894	Bravo Mosquera, Braulio		
895	Macaya Mujica, Horacio		

Relaci.	N O M B R E
980	López, Luis Alberto
981	Tapia Brucos, Carmen L.
981-A	Ortega Merino, Alicia
983	Ulloa Campos, José E.
984	Zambrano Campos, Rodolfo
984-A	Hernán
984-B	Acevedo Alvarez, Gerardo
985	Galdames Flores, Irene
985	Rodríguez Tapia, José I.
986	Pavez Claudio, José Vicente
987	Vega Bravo, Enrique Elías
988	Muñoz Guzmán, Irma Inés
989	Sepúlveda Acetuna, Alberto
990	Torres López, Silvia
991	Choque Caeles, Antonia
992	Morales Castro, Alberto Mario
993	González Barraza, Gabriel Antonio
994	Cortínez Fuentes, Leonardo
995	Fernández, Silvia, Atilio
996	Moraga Ortiz, Manuel R.
997	Espinoza Contreras, Manuel Sgdo.
998	Carra Concha, Sinforiano
999	Silva Carocca, Eliana
1000	Rivera Lucero, Luis L.
1001	Aguirre Alvarez, Eliana
1001-A	Ramos Gallardo, Edmundo del C.
1002	Díaz Sebelli, Cecilia
1003	Inostroza Rojas, Manuel
1004	Pavez Gallardo, Rebecca
1006	Rubio Gómez, Osvaldo
1007	González Lambrecht, Jorge Sgdo.
1008	Ramírez Espinoza, Hilda Mercedes
1009	Saldías Martínez, Leopoldo A.
1009-A	Mora Acetón, Julio Hernán
1010	Mora Venegas, Julio Alfonso
1012	Vásquez Soto, Rosa
1013	Espinoza Palma, Julia
1014	Marchant Carvajal, Alicia
1015	Barria Hernández, Hernán
1016	González Salazar, Heriberto
1016-A	Ortega Claudio, Oscar
1017	Nacet Troncoso, María Margarita
1017-A	Pizarro Hernández, Oscar
1018	Leal García, Samuel
1019	Muñoz Jiménez, Fresa
1020	Ibarra Gutiérrez, María Genoveva
1021	Valdebenito Toledo, Raúl
1022	Funck de la Cuadra, Consuelo
1023	Solá Araya, Fco. Antonio
1023-A	Bravo Amaro, Ana Regina
1024	Salazar Jeria, Patricio
1024-A	Santander Olea, Eduardo
1025	González Cornejo, Hernán del C.
1026	Castagna Sepúlveda, Elena del C.
1027	Romero Cisterna, Norma
1028	Muñoz Zúñiga, Margarita
1029	Oyarzo Villarroel, Lidia
1031	González Ramírez, María Yolanda
1032	Quezada Rivas, Armando
1033	Barrera Tapia, Simón
1034	Becerra Rodríguez, Sara Edith
1035	González, María del C.
1036	Morales Martínez, Ruperto
1036-A	Astorga Valdez, Sara Inés
1037	Salas Pabel, Gloria A.
1038	Figuerola Rubio, Norma
1039	De Heij Muñoz, Carlota
1040	Guajardo Casanova, José Hernán
1041	Marín Marín, Antonio
1042	Cáceres Figueroa, Adriana del C.
1043	Gacitúa Vivanco, María Mercedes
1044	Jarrín Aguirre, Rómulo Enrique
1045	Segovia Cofré, Oscar Fernando
1047	Oyarzún Salfate, Hilda G.
1048	Roldán Simentel, Olga
1049	Vega Valenzuela, Ana Rosa
1050	Vargas Ramírez, Sergio J.
1051	Saavedra Saavedra, Guillermo
1052	González, Tito Segundo
1053	Osses González, María Hortencia
1054	Silva Zúñiga, Luis
1055	Méndez Olivares, Luis
1056	Miranda Escobar, Tránsito
1057	Moreno Riquelme, Marta
1058	Navarrete Vázquez, Marta
1059	Varas Peña, Adriana E.
1059-A	Naranjo Campos, Alejandro
1060	Morales Morales, Luis Edo.
1061	Srey Aranda, Julio Hugo
1062	Cabello Urra, Mario Hernán
1063	Durán Fernández, José
1064	Lagos Lagos, María
1065	Pérez Villaseca, Bernarda del C.
1066	Ponce Valenzuela, Luis A.
1067	Letellier Peña, Elisa María
1068	Pailán Pailán, Nagel
1069	Parra, Daniel
1070	Zañarú, Alejandro Segundo
1071	Leal Salamanca, Emelina
1072	Canco Báez, Bernardo
1073	Moscoso Santibáñez, Adriana del C.
1074	Lores Lara, Amelita Luz
1074-A	Manríquez, Olga Inés
1075	Lillo Villagrán, Mercedes Raquel
1076	Rodé Méndez, Raquel
1077	Tapia Espinoza, Manuel
1078	Quirós Silva, Hernán
1079	Morales Plaza, Marta Mercedes
1080	Muñoz Muñoz, Jorge Mario
1081	Ortega Tobar, Rafael
1081-A	Zurita Mondaca, María E.
1082	Garay Rosa, Juan Alberto
1083	Aránguiz Maldonado, Elena
1084	Rebolledo Matfeld
1086	Benavente Osses, María D.
1087	Martínez Fuentes, María Olivia
1088	Pareja Quiróz, Oscar B.
1089	Silva Muñoz, Guillermo Sergio
1090	Muñoz Palominos, José Valentín
1091	Valdés Pizarro, Mario Oscar
1092	Sepúlveda Pérez, Osvaldo
1093	Cabello Marchant, José Orlando
1094-A	Méndez Negrete, Osvaldo
1095	Ahumada Ahumada, Hortencia
1096	Mardones Iruira, Tirso Segundo
1097	Valenzuela Pizarro, Raúl Antonio
1097-A	Navarro Allamanda Rosa
1098	Navarro Navarro, Albertina
1099	Pérez Horma, Ana de Jesús
1100	Silva C., Ana Graciela

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

4) Automóviles,  
garajes y vehículos

**DIFERENTES MEDIDAS TRICICLOS** reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D.  
31 Marzo 69

**BICICLETAS DE NIÑOS Y** niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contra reembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.  
31 Marzo 69

9) Compraventas  
Varias

VENDO DE OCASION Living Reina Ana, buen estado, y estante cama con sommier. Verlo: Ejército 557. C. 29-9

14) Estatutos y  
Legales

**POR EXTRAVÍO DECLARA-**  
nulo cheque Serie SP-C  
N.º 188027 Banco Panameri-  
cano, Providencia, en blanco,  
C\$ 200.—.

## SIENDO LAS 15 HORAS DEL

**TERMINANDO LAS 15 HORAS DE**  
**15** de febrero de 1968 se pro-  
 cedió, a la hora de la dirección  
 definitiva del Sindicato  
 Profesional de Empleados Par-  
 ticulares Vendedores de Oli-  
 vetas de Chile S. A., ante la  
 presencia del Inspector del  
 Trabajo, Sr. Juan Poblete  
 Plotta, quedando constituido  
 como sigue el presente Comité:  
 Presidente: Rebellado Correa;  
 Secretario: Emilio Montaldi  
 Hércules; Tesorero: Amílcar  
 Romero Martínez; Director,  
 Francisco Rivas Unda; Direc-  
 tor, Jorge Muñoz De la Ba-  
 rra. Se hace la presente pu-  
 blicación de conformidad a lo  
 establecido en el Art. 16 del  
 Código del Trabajo—El Se-  
 cretario

**A 3 Marzo, 1968**

## CUARTO JUZGADO CIVIL

El Mayor Cuantia Santiago, N.º 23-69, Corporación de Mejoramiento Urbano ha exportado a María Magdalena Arangua y otros, parte del fondo San José de Chunchuco, situado en la comuna de Talpa, del departamento de San José, con una superficie aproximada de 54.4390 Hás., y siguientes peselinos y medidas, según plano N.º 913 confeccionado por exportante: Norte, con Calle Cinco de Abril en línea A-B, de 1050,70 mts.; Sureste, con Canal Ortizar, o Eracruz y el canal de los Parícutos, que lo separa del resto del fondo de San José de Chunchuco, en línea F-G-H-I-J-K-L-M-N-O, de 695 mts.; Este, con Población del Banco Español de Chile y parte de la Corporación de la vivienda, en línea A-B-C-D-E, de 1217,27 mts. Comisión tasadora avalúo indemnización por expropiación en L. 1.692,292 — quinta parte de suma depeñada cuenta corriente con el Estado, ordenando presente publicación para que Terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 36.º Ley N.º 5.604, Secretario.

U. L. LIBRETA DE C. 1.0 14

**LA IBRETA PLAZO.**  
Banco Estado San Miguel.—  
3332. María Inella Carrera  
rellana, por extravío.  
A. 113-14

**ABIENDOSE EXTRAVIADO**  
Ibreta 8494-bipersonal. Banco  
Estado, Central, de Agustín  
Puentes C., queda nula.  
A/414

RIMER JUZGADO CIVIL

avor Cantita Santiago. Julio Interdicción 36883 "Alvarez Agustín y otra con Alvarez Julio". Por sentencia definitiva dictada veinticatro diciembre 1968, este Juzgado declaró que don Julio Hilario Alvarez Ruiz, domiciliado Avenida Alayador 918, Santiago, no tiene libre administración de sus bienes; ordenó también practicar inscripciones y publicaciones legales. Secretario.

CAJA DE CREDITO  
POPULAR

ucursal N.o 5. S. Diego 1426

MANANA.

DE 9 HORAS ADELANTE.  
GRAN REMATE DE ROPA  
restamos concedidos en julio  
e 1968, con vencimiento en  
enero de 1969. Por la  
SUCURSAL N.º 5.  
MAY: Cortes de géneros de  
algodón y seda, casimires, ter-  
ços nuevos y usados, zapato-

**EXHIBICION: HOY, 8.30 a.**

AGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO.  
Entrega al término del remate.

## 14) Estatutos y Legales

**SEGUNDO JUEZ**  
Mayor Cuantía  
Presidente de la  
Facífico S.A.  
Industriales Lda.  
En represen-  
tación del Es-  
tado Chile  
Nº 71.509.

Letra de comen-  
tiado, en con-  
de mil noventa  
y nueve. A 20  
ciudad de Val-  
paraiso, Chile.  
Yo, el Jefe de  
Primer Oficio,  
notifiqué en ter-  
cio al señor  
al cuartel de  
Carmona. A 27  
de Agosto. Lo que  
certifico. Se-  
ñados. Se-  
ñados.

(15) Fábrica  
**NOVIOS: COM**  
Arrollas en la fa-  
crista de Yota.  
Nueva York St.

(18) Instrucción  
**Educación**

**ACADEMIA DE**  
Confección Provi-  
dencia 250.  
modernos mo-  
patricia abien-  
Providencia 250.  
los Leones, fono-  
tribulador Singe-

(29) Peinado  
**modas**

**PELUCAS. PER**  
clase postiza  
General Bar-  
nista, altura 60.  
Compro pelo le-

(30) Propiedad  
**venden**

**VENDO BUNGAL**  
oro dormitorio  
Parlamentario  
Avda. Manuel M.

(43) Remates  
**citaciones**

**REMATE DE**  
orden Público, N.  
P.Nº 3125, 1.  
mors. Germán  
tero.

**CITACION.- E**  
Administración  
FACH, y cito a  
la Asambla Ge-  
ordinaria, que se  
efectúe el martes  
10 de 1969, a las 2  
primera citacio-  
nada, en segu-  
do de la Ley de  
su Sede Socie-  
dad 1937.- El Pre-  
sidente.

**CITACION.- C**  
Vivienda y re-  
gistraciones "Em-  
bos" Ltda., cito a  
la Asamblea Ge-  
neral Ordinaria  
que se efectúe el  
martes 10 de 1969,  
a las 15.30 horas  
citación, y a la  
segunda citacio-  
nada, en segun-  
do de la Ley de  
Nº 1184. Tabla  
ejercicio ante-  
rior General Elec-  
ción de la Comi-  
sión de Vigilancia.-  
A 1.

**REMATE DE**  
orden Serio B.  
Diego N.º 63. En  
compra, P. M. de  
matillero.

**EN EL REMATE**  
cuente el día ma-  
rtes 10 de 1969,  
a las 10.30, a las 11.  
rematado espe-  
cial de las siguientes  
Elena. Bustamante,  
León, Oscar Vial,  
Meléndez, Edmundo,  
Latorre, León B.  
Rodríguez, R. Rodríguez,  
R. Rodríguez,  
Moreira, Segundo B.  
Mayrayer, L. D.  
Moreira, Stefano Sp.  
Martorena Perce-  
pción pública.

(53) VARIOS  
**CLASIFICACIÓN**

**HABIENDOSE**  
Libreta de Ser-  
vicio Social de la  
Bomba Arrol-  
de Luis Riaz,  
aviso correspondiente.  
A 1.

(55) Citaciones  
**nias de B**

**CUERPO DE BO**  
Rufoa. Cuarto  
Bomba Arab-  
Compañía a  
N.º 4 de marzo  
N.º 4 de marzo

# ASEGURE SU PORVENIR

ESTUDIE cómodamente  
en su casa



El que más sabe más vale. Estudie y capacítese para ganar más. Las Escuelas Latino-Americanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 55 cursos que **ENSEÑAMOS POR CORREO:**

Mecánica	Fotografía
Contabilidad	Construcciones
Dibujo	Química
Corte y Conf.	Inglés-Discos
Radio-T. V.	Periodismo
Transistores	Refrigeración
Electricidad	Y 45 CURSOS MAS

## corte ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519  
Clasificador 862 - SANTIAGO  
Envíeme Gratis el folleto

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

.....

CURSO QUE LE INTERESA .....

**CANADERA**  
**TIERRA DEL**  
**FUEGO S.A.**

**ENTREGA DE  
ACCIONES**

Se comunica a los señores accionistas que están a su disposición los títulos de acciones de la emisión del 24 de octubre de 1969 para pasar a retirarlos a las oficinas de Moneda 1025, 7º piso.

**LOS TÍTULOS SE ENTREGARÁN**  
Santiago, 27 de febrero de 1969.



Polia

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 530 DE 2 DE MARZO DE 1969

[illegible]

NOTAS OFICIALES. 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E<sup>o</sup> 1.200.000.00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENETA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 3 DE MARZO DE 1969, HASTA EL 19 DE AGOSTO DE 1969 (18 DIAS), CON DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E<sup>o</sup> 5.000.00 O MAS QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO. SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE, DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N<sup>o</sup> 12.994 Y 16.664.— 5.—NO SE ATENDERA A LA RECONVENCION DE BOLETOS O FROBROS QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.





## Turno de farmacias

Semana comprendida desde el 1.º al 8 de marzo de 1969.

**PRIMER SECTOR.** Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía, FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esquina Merced, PORTENA, San Antonio N.º 94; TELLO, Bandera N.º 628; DEL INDIO N.º 1, Ahumada N.º 2; MERCED, Merced N.º 403; IBERIA, Estación N.º 190.

**SEGUNDO SECTOR.** Teatinos, Catedral, Balma-ceda, Quinta Normal, Carrasquel, Blanquedo COLON, San Pablo N.º 3310; ITALIANA, San Pablo N.º 3402; BITRAN, San Pablo N.º 1505; VENEZUELA, Catedral N.º 3201; QUINTA, Nueva Impe-rial N.º 4408; BARRANCAS, San Pablo N.º 5420; IDEAL, Mapocho N.º 6101.

**TERCER SECTOR.** Avenida Bdo. O'Higgins, Ramon Freire, Población Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego, ANDRADE, Avenida Bdo. N.º 2002; CONTI, NEMAL, Avda. Bdo. O'Higgins N.º 4030; IVON, Avda. Matia N.º 1335; LAS REJAS, Avenida Ecuador N.º 5142; LA SANTARITA, Bascuñán N.º 696; BLANCO, San Ignacio N.º 702; VIEL, San Ignacio N.º 1990; CARRERA, Los Pinguinos N.º 4294, Po- blación Los Nogales.

**CUARTO SECTOR.** Avenida Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante, BAOJEDANO, Avda. Vicuña Mackenna N.º 2; ALAMGIRA, Lira N.º 703 esquina 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N.º 1398; EL MERCU- RIO, San Diego N.º 361; PARIS, San Diego N.º 2467; MAULE, Leon Ugalde N.º 1599; CAMPILA, Avenida Peralta N.º 497; AVENIDA MATIA, Avenida Matia N.º 994.

**QUINTO SECTOR.** Providencia, Vitacura, Apo- guindo, Las Condes, Bilbao, LAS LILAS, J. M. Infante N.º 179; DE LA CRUZ, Avenida Providencia N.º 2012; DEL ORIE- TE, Las Condes N.º 7172; ANDINA, Hernando de Magallanes N.º 972; VITACURA, Avenida Vitacura N.º 5342; TOBALABA, Avenida Tobalaba N.º 1191.

**SEXTO SECTOR.** Bilbao, Irarrázaval, Bustaman- te, Macul, La Reina, FARR, Avenida Yrarrázaval N.º 3133; LA- RRAN, Avenida Larrain N.º 6877; BRASILIA, Avenida J. P. Alessandri N.º 3533; LOS ALMEN- DROS, Presidente Balle y Ordoñez N.º 4508; LA REINA, Simón Bolívar N.º 5708; SUR, Avenida Grecia N.º 1994; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1954; AMARILLAS, Elvecer Parada N.º 2022; EL- BAO, Avenida Fco. Bilbao N.º 1299; SANTA CA- ROLINA, Castillo Urizar 2258; Villa Santa Caro- lina.

**SEPTIMO SECTOR.** Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Canelo Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja, MELENDEZ, Avenida Buzeta N.º 470; ROCA, Avenida San Joaquín N.º 3299; LA LINEA, Fernan- do de Albano N.º 02880; Población J. M. Caro; BERNAL, Casablanca N.º 2424; TURQUESTAN, En- rique Matia N.º 1551; ASTURIAS, Gran Avenida N.º 4399; PUNTA ARENAS, Gran Avenida N.º 6045; PERMACO, Gran Avenida N.º 5978; LO- GALLA, Población de Drejoja N.º 600; LA LE- GUA, Santa Rosa N.º 3890; SAN CARLOS, Uru- guay 1668; Población San Ramón; SPLENDID, Ave- nida La Perta 4760; San Miguel.

**NOTA:** Todos los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos re ar- gencia y útiles de curación; y podrán ser des- pachados después de las 21 horas por la ven- tanilla correspondiente.

Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada

## Propuesta Privada N.º 67

Ilámanse la atención al Comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente:

### CANTIMPLORAS TIPO N.A. CON VASO

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento II, Ad- ministración de la Dirección de Abastecimiento y Con- tabilidad de la Armada, el viernes 7 de marzo de 1969, a las 15 horas, donde puede verse muestra oficial. Las licitaciones respectivas pueden solicitarse en Valpa- raíso, Población Artillería N.º 466, Playa Ancha, y en San- tiago, Población en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director

## ARMADA DE CHILE

DIRECCION DE ABASTEC. Y CONTABILIDAD DEPARTAMENTO II, ADQUISICIONES —

### PROPUESTA PUBLICA N.º 2.602

Se pone en conocimiento del comercio y público en general que los ítem Nos 22, 23 y 27 de la Propuesta del rubro, han sido dejados sin efecto. Posteriormente se llamará a nueva li- citación por los ítem antes menciona- dos, para cuyo efecto se anunciará con la debida oportunidad a través de la prensa la fecha de apertura de la Propuesta.

EL DIRECTOR

## Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

MATRICULA ABIERTA

- Cursos de recuperación, avanzando hasta 3.º curso.
  - Exámenes breves y preparación exa- men de marzo.
  - Cursos regulares de 8 A.M. a 3 P.M. para alumnos de 6 a 19 años y vesper- tinos de 6.45 a 21.45 P.M. para alumnos de 17 a 50 años.
  - Profesores de Estado en actual servicio en liceos, catedráticos universitarios y ex profesores de la Escuela Naval.
  - Recuperación en Preparatorias y Hu- manidades, Inglés y Francés en todos los cursos.
  - Se otorga material escolar.
  - Tareas desarrolladas en el Colegio.
  - Clases especiales para adultos que no saben leer o escribir.
- La Dirección ofrece a Ud. seriedad y eficiencia.
- Internado — Externado — Mediodiurno
- INFORMES Y MATRICULAS DE 10 A 13 Y DE 15 A 19 HORAS.

MERCED 391

ESQUINA MIGUEL DE LA BARRA

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

### SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos ma- trimoniales. Posesiones efec- tivas, Particiones, Alimen- tos. Cobranzas, Che- ques.

Moneda N.º 1137 — Of. 78  
Teléfono 80813  
G. P. H. O. C.

### RAQUEL KOGAN B.

Toda clase de asuntos.  
Compañía 1048, 9.º piso,  
Depto. A — Fono 84844  
Horas: 18 a 20

## DENTISTAS

### SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MIN.

Doctor FROMIMOVICH

Molina 12, esquina Alame- da — Fono 90536  
G. P. C. 41769

### PROTESIS DENTALES

Soldaduras Reparaciones Inmediatas

Clinica Dental EDWARDS  
Compañía 1048 - 3.º piso  
Depto. A. Edificio Teatro Real  
C. Indef.

## DENTISTAS

### RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes  
Reparaciones  
Clinica Dental CENTRAL  
Compañía 1068 - Of. 1103  
Fono 85702  
GP 31-11

Dr. Borquez  
Dentaduras inmediatas.  
Coronas. Fundas. Aten- ción rápida a horario convenido.  
Compañía 1068, Of. 1103  
(Alfaro Teatro Plaza)  
Fono 85702  
GP C-Indef 1969

## MATRONAS

SEÑORA PHERINY  
Lord, Cochran 114  
H. O. C. GP.

## MEDICOS

Dr. JOSE FROMIMOVICH  
ESPECIALIDAD VEJES  
Avenida Bulnes 377 - De- partamento 695 — Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ  
Plaza Manuel Rodríguez 56  
Fono 68823  
H. O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras  
Obstetricia, Ginecología  
Vicuña Mackenna 923  
Teléfono N.º 35912  
Consultas de 16 a 19 horas

## MEDICOS

### Dr. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de Niños  
Rayos X  
Consultas de 14 a 16 horas  
Mac Iver 142 — 2.º piso  
Oficina 204 — Fono 393691  
Lunes, Miércoles y Viernes  
Domicilio: Fono 496745  
Pedir hora

### Dr. VITERBO PARRA BARAHONA

Señoras. Obstetricia, Gi- necología. Consulta  
CLINICA BOSTON  
Alameda 1220 — Fono 81921  
Atención de 11.30 a 14.30  
Domicilio: Teléfono 272399

Dr. SAINZ RECIO  
No atiende hasta nuevo aviso.  
A 5 Marzo G. P.

## OCULISTA

### DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 - Ofic. 1204  
Teléfono 64837  
Consultas: 16-19.30 horas  
Sábados, de 12 a 13 horas  
P. G. A. 10-11-69

## OPTICAS

### OPTICA SERRA

Mac Iver 171  
Despacho exacto de rece- tas. — Anteojos  
Precisión - Calidad  
Economía - Rapidez  
A. 313 69 C.

## PRACTICANTE

### LUIS ALDUNATE

Practicante  
Edificio Waldorf, Ahuma- da 131, Depto. 216, Fono 60828  
Atiende prescripciones mé- dicas en vías urinarias.  
Curaciones, inyecciones.  
Atención domiciliaria

## PEDICURO

### AVILES

Pedicuro — Practicante  
Cumming 441  
(Clínica Suboficiales (R)  
Carabineros)  
Llamados a domicilio 63063  
Indioero.  
A 28 Feb. — G. P.

## INDISA

### SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

PARA ADULTOS Y NIÑOS

NOCTURNO  
Y SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

Fono 254555

# Su Almanaque Comercial

## NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS  
baterías. Recambio. General  
INDSA. Concesionarios. Suc.  
Jorge Castillo Bascuñán. Sales  
de ventas: José Miguel de la  
Barría 451, Teléfono 31390. —  
Estación de Servicio. Maturana  
1298, Teléfono 65744.  
NEUMATICOS, ECONOMIA  
Garantía neumáticos Dantas  
todos tipos. Avenida España  
72.

## COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE  
colchones, Marquises crom-  
das, Ropa de cama, Mantas  
de Castilla. Ventas por ma-  
yor y menor. San Alfonso 54.  
Fono 90588. B-X-64

## DEPORTES

MISAE ESCUT  
Al Servicio de los Deportistas  
Bandera 767 — Teléfono 81711  
GC131X16

## SOMBREROS

Hechuras, Composturas. Fina  
Sombreros Nuevos — Fiebre  
Vaqueros — Texanos — Pita.  
CLINICA SOMBREROS  
Mac Iver 578 — Fono 35108  
GC13-1X16

## MENAJE

### HIDALGO

Cristalería — Loza — Enlozado  
Artículos regalos  
Cocinas  
SAN ALFONSO 42  
G. C. 5 Nov.

## TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS  
dentro, fuera Santiago. Espe-  
cialidad mobiliario fino, cajas  
fondo. Avenida Matia 265,  
34664.

## MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"  
Radio — encendedoras  
Refrigeradores — Lavadoras  
Máquinas de coser  
Modernos estilos  
CREDITOS  
Serrano 415 — Arturo Prat 414  
Teléfono 352376  
A. C. 8-1-69

## PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTE  
Para estampar, teñir telas  
Calidad — Garantía  
TELEFONO 382452  
GC124D

## LAVADORAS

### SERVICIO TECNICO HOOVER

Reparaciones Legítimas  
Precios de Fábrica  
Pedro de Valdivia 338  
A. C. 8-1-69

## TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.  
Antenas T.V. F.M.  
Pilas para Radio. San Diego 524  
Teléfono 85101. GV 25 Jul.

### RADIO TELEVISION BAPLES

Confección muebles  
Alta calidad  
Precios módicos  
Bustamante 468

## AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO.  
Frenos, Embrague, Autos, ca-  
mines, tractores, maquinarias  
industriales. Alameda 2395.  
Teléfono 96825.  
6 septiembre 1968

## FRENOS BASSI

Distribuidores — Balatas  
BENDIX — SHYFFERUS  
Frenos — Repuestos — Freno  
ALAMEDA 4050 —  
AQUELME 6

### SEÑOR AUTOMOVILISTA

buscando repuestos de goma  
Llegará a "GOMATEX"  
Alameda 2129 — 712780  
G. C. 8-1-69

## POMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN  
GENERAL.  
Romanas para ganado y  
camiones  
SAN ALFONSO 235 — Telé-  
fono 94352. G. C. 5 Nov.

## FCAS. VARIAS

ATRICA VENTAS DETALLE  
CASACAS CUERO  
Impermeables — Castita-  
Almirante Latorre 308.  
GC-11/1161

## TARZAN



## JUAN MARINO



## DICK TRACY



Coloree Este "MONTAÑA"  
Gane Uno de Nue  
100 Premios



NOMBRE ...

EDAD ... Calle en que vive ...

## ¡Gran Venta por COLEGIAL

BANDERA 617 — BANDERA

ATENCION A ESTOS PRECIOS

- Cuadernos de 40 hojas, cu. ....
- Cuadernos de dibujo N.º 1, cu. ....
- Block de dibujo N.º 2, cu. ....
- Block de dibujo colegial, cu. ....
- Lápiz Faber N.º 2, cu. ....
- Lápiz hasta cristal, cu. ....
- Sacapunta importado, cu. ....
- Caja de lápices Faber de 12 colores, cu. ....
- Acuarela de 6 colores ....
- Acuarela de 12 colores ....
- Tempera Fultons, caja de 6 colores ....
- Goma líquida con punal, cu. ....
- Goma de borrar colegial, cu. ....
- Estuche park lápiz, varios modelos, cu. ....
- Reglas plásticas 30 centímetros, cu. ....
- Material de método Cusinaire, caja, cu. ....
- Lapiceras importadas, alemana, cu. ....
- Compases alemanes, cu. ....
- Porros plásticos para cuadernos, doc. ....
- Calcetín Sport Stretch borlón, par ....
- Soquete Stretch colegial, par ....
- Veston uniforme Flap-Tomé ....
- Pantalón uniforme Flap-Tomé ....
- Overoles tela Caupolicán ....
- Delantal blanco, tela Caupolicán ....
- Blusas blancas, pique, 12 manga ....
- Camisa blanca, popelina E.H. ....
- Camisa blanca, popelina Hirmas ....
- Pólizas para gimnasia ....
- Slip gamusa peinada, cu. ....
- Pañuelos blancos con vena, cu. ....
- Uniforme liceo fiscal niña, 33 cm. ....
- Portadocumentos Implatex, 33 cm. ....
- Portadocumentos cuero, 38 cm. ....
- Bolsón cuero con correa, 30 cm. ....
- Bolsón Tevini, 32 cm. ....

SURTIDO COMPLETO EN CUADERNOS DE 100 y 200 HOJAS. FORROS PARA CUADERNOS DE PAPEL Y PLASTICO, Y TODOS LOS UTILES ESCOLARES.

LOS PRECIOS DE VESTUARIO ESCOLAR PONEN A LA PRIMERA EDAD ESCOLAR LAS MAS GRANDES TIENEN RECA- TAMASO.

SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE TERIA, LIBRERIA, PERFUMERIA, CALCE- DIAS, CONFECCIONES PARA HOMBRES, NIÑOS.

SOMOS FABRICANTES DISTRIBUIDORES

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS PRECIOS ESPECIALES POR

Almacén de la industria

BANDERA 617 — BANDERA



SANTIAGO, LUNES 3 DE MARZO DE 1969

## CARTELERA TEATRAL

16, 18.45 y 21.45 horas: Las tómbolas. (comedia, may. de 21 años).  
**CELEVANTES**, Matías Cusino 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: La fuga fantástica. (comedia, menores).  
**CINELANDIA**, Puente 540 (55732).— Rotativo desde las 14 horas: Un nuevo modo de amar. (comedia, may. de 18).  
**CITY**, Agustinas 1022 (56687).— Rotativo desde las 10.15 horas: Fiesta inolvidable. (comedia, menores).  
**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Hoy a mi mañana a ti. (cowboy, may. de 21).  
**DUCAL**, Agustinas 777 (35375).— A las 13.30, 16, 18.50 y 21.50 horas: El nadador. (comedia, may. de 14).  
**ESPAÑA**, Estado-Huérfaños (398488).— A las 13.25, 15.30, 16.30 y 21.30 horas: Palomo-Linares. (toros, corridas, menores).  
**FLORIDA**, Estado 224 (34280).— Rotativo desde las 10.30 horas: Hoy a mi, mañana a ti. (cowboy, may. de 21).  
**GRAN PALACE**, Huérfaños 1176 (60082).— A las 14.45, 18.15 y 21.45 horas: El mundo está loco, loco, loco. (comedia, may. y menores).  
**HUELEN**, Huérfaños 779 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: El libro de la selva. (W. Disney, menores).  
**HUÉRFANOS**, Huérfaños 930 (33555).— A las 11, 14, 18 y 21.45 horas: A quienes los dioses quieren destruir. (aventuras, may. de 14).  
**IMPERIO**, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10 horas: Benjamin, el despertar de un joven inocente. (francesa, may. de 21 años).  
**KING**, Huérfaños 840 (32338).— Rotativo desde las 10 horas: Ella, la vida íntima de una mujer. (educación sexual, may. de 18).  
**LIDO**, Huérfaños 680 (34266).— A las 13.15, 16, 19 y 22 horas: Zorba el Griego. (comedia, may. de 18 años).  
**MAYO**, Monjitas 873 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: El ocaño de un gangster. (policial, may. de 18).  
**METRO**, Bandera-Unión Central (83361).— Rotativo

desde las 10.30 horas: Auge caído del Tercer Reich. (comedia, may. de 18).  
**N.I.L.O.**, Monjitas 873 (302078).— Rotativo desde las 10 horas: El salvaje. (drama, may. de 18).  
**PACIFICO**, Huérfaños 1147 (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Sels monedas por tus sueños. (comedia, menores).  
**PLAZA**, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: El salvaje. (drama, may. de 18).  
**REAL**, Compañía 1040 (65555).— Hoy a mi, mañana a ti. (cowboy, mayores REX, Huérfaños N.º 735 (31343).— Rot. desde las 11 horas: "La muchacha de la motocicleta". Drama, mayores de 21.  
**RIO**, Monjitas N.º 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: "Adivina quien viene a cenar. Donde hay día billas hay diabluras".  
**RITZ**, San Antonio 50 (38661).— Rot. desde las 11 horas: "La rubia inesperada". Francesa, Mayores de 21.  
**RIVIERA**, San Antonio, I. Valdes V. (38993).— Rot. desde las 14 horas: Al maestro con cariño. Digan lo que digan. Menores.  
**ROXY**, Huérfaños 1035 (80809).— Rot. desde las 19 horas: "Las bolinas verdes". Guerra, mayores de 14 años.  
**SAN MARTIN**, Alameda, San Isidro (34718).— Rot. desde las 14 horas: Un nuevo modo de amar. Drama, mayores de 18.  
**SANTA LUCIA**, Alameda, San Isidro (34718).— A las 13, 16, 19 y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". Aventuras, menores.  
**SANTIAGO**, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 11 horas: "Las bolinas verdes". Guerra, may. de 14.  
**SAN PABLO**, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: "Lo que el viento se llevó". Comedia, mayores de 14.  
**TIVOLI**, Huérfaños 757 (30611).— Rot. desde las 10 horas: "Gallia". Drama, mayores de 21.

**TOESCA**, Huérfaños 1314 (71502).— Rot. desde las 11 horas: "Vértigo de pasiones". Sueca, mayores de 21 años.  
**VICTORIA**, Huérfaños 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: "Risas y mas risas". Comica, menores.  
**WINDSOR**, Alameda, Moneda (89761).— Rot. desde las 10.30 horas: "El ocaño de un gangster". Policial, mayores de 18.  
**YORK**, Alameda 186 (66687).— Rot. desde las 10.15 horas: "Al ponerse el sol". Raphael, menores, musical.  
**SECTOR PLAZA ITALIA**, V. MACKENNA.  
**BAQUEDANO**, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Viva Gringo Operación Jamaica. La noche se hizo para robar.  
**NORMANDIE**, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: "Ajuste de cuentas". Cowboy, mayores de 21.  
**SECTOR SUSO PROVINCIA - VITACURA**.  
**ANDES**, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: "El mundo de Susie Wong". El extranjero.  
**CALIFORNIA**, Irarrázaval 1564 (498061).— A las 18.45 y 21.45 horas: "Benjamin, el despertar de un joven inocente". Francesa, mayores de 21.  
**DANTE**, Washington 26 (494359).— A las 19.15 y 22.15 horas: "Mi nombre es violencia". Policial, mayores de 18.  
**EL GOLF**, Apoquindo 3368 (380046).— 16.15, 19 y 22 horas: "Las tómbolas". Comedia, mayores de 21.  
**LAS CONDES**, Apoquindo, Noruega (484067).— A las 19 y 22 horas: "Las bolinas verdes". Guerra, mayores de 14.  
**LAS LILAS**, E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— A las 19.15 y 22.15 horas: "La muchacha de la motocicleta". Drama, mayores de 21 años.  
**LO CASTILLO**, Vitacura (49511).— A las 19.15 y 22.15 horas: "El nadador". Drama, mayores de 14.  
**MARCONI**, M. Montt 632 (42867).— A las 19.15 y 22.15 horas: "Las bolinas verdes". Guerra, mayores de 14.  
**MACUL**, J. P. Alessandri 3547 (254791).— Rot. desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La Trampa.  
**ORIENTE**, Pedro de Valdivia 099 (41345).— A las 16.30, 19 y 22 horas: "Risas y mas risas". Comica, menores.  
**PEDRO DE VALDIVIA**, Pedro de Valdivia-Bilbao (43948).— A las 18.30 y 22 horas: "Yo maté a Rasputin". Drama, mayores de 18.  
**VERDI**, P. de Valdivia (490764).— Rot. desde las 14 horas: Suño y baja. Fronteiras en llamas, Alvariz Kelly.

**SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA**.  
**ALHUE**, Población Dávila (581427).— Rot. desde las 14 horas: El credo de un hombre solitario. Entre el deseo y la muerte. Estrategia de terror.  
**AMERICA**, Suble 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: La muchacha y el General. El hombre que rie. Como robar el mundo.  
**AVENIDA MATTA**, Avenida Matta 618 (51455).— En reparaciones.  
**ESMERALDA**, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: Un atad para el Sheriff. Los 4 inexorables. El nido de la mafia.  
**GRAN AVENIDA**, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: "El ocaño de un gangster". Policial, mayores de 18.  
**EL BOSQUE**, Par. 33 G. Avenida (581522, anexo 227).— Rot. desde las 17 horas: Función sorpresa.  
**IMPERIAL**, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: 7 mujeres para los McGregors. Casa de mujeres. El juego ha terminado.  
**LIRA**, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Dos mujeres, una vida por otra.  
**MISTRAL**, San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 13 horas: La cigarra está que arde. Despedida de solteros. S. O. S. Conspiración bikini.  
**MODERNO**, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: "007 contra Golfinger. Amos del espacio. La fuga de su destino."  
**MONACO**, 10 de Julio, A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: Donde sobra un hombre. Operación Trueno.  
**PORTUGAL**, 10 de Julio 252 (34818).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Jamaica. La noche se hizo para robar. Viva gringo.  
**PRAT**, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Viva gringo. Operación Jamaica. La noche se hizo para robar.  
**ROMA**, San Diego 230 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Desafío a los pistoleros.  
**SAN DIEGO**, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Como me enseñaron a amar. El profeta.  
**SAN MIGUEL**, Ayda, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Por un cuerpo de mujer. Inacabable en el amor.  
**SANTA ROSA**, A. de Toledo 655 (50957).— Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieve y los 7 enanitos. Aventura en Florencia. Pí. nocho.  
**SUR**, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: La cigarra está que arde. Despedida de soltero. SOS, conspiración bikini.

**SECTOR QUINTA NORMAL**.  
**IDEAL CINEMA**, Mapocho 4117 (732384).— Rotativo desde las 14 horas: El salvaje. (drama, may. de 18).  
**MAIPO**, San Pablo 4251 (731982).— Rotativo desde las 14 horas: El credo de un hombre solitario. Entre el deseo y la muerte. Estrategia de terror.  
**SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION**.  
**ALAMEDA**, Alameda 2087 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Vivir de sueño. El hombre de papel. Aquí está tu enamorado.  
**ALCAZAR**, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo de Sussie Wood. El extranjero.  
**A. ALESSANDRI**, Alameda 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 80 días. (comica. Cantinflas, menores).  
**BLANCO ENCALADA**, Ayda, B. Encalada (91787).— Rotativo desde las 14 horas: 7 mujeres para los McGregors. El juego ha terminado. Casa de mujeres.  
**CARRERA**, Alameda 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Un atad para el sheriff. Los 4 inexorables. Nido de la mafia.  
**COLON**, San Pablo-Maipu (733146).— Rotativo desde las 14 horas: La leyenda del indomable. Los malvados de Firecrack.  
**MINERVA**, San Pablo 3230 (733342).— Rotativo desde las 13 horas: La cigarra está que arde. Despedida de soltero. S. O. S. Conspiración bikini.  
**MONUMENTAL**, Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Fortalezas del infierno. La ruta del petróleo. El navajo.  
**SEPTIEMBRE**, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Los amigos matan en Beirut. Ramon, el mexican. Tom y Jerry.

**SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA**.  
**CHILE**, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: El tigre se perfuma con dinamita. Uno era culpable. Las esposas malditas. U-o era el culpable. El tigre se perfuma con dinamita.  
**LIBERTAD**, Vivaceta 2063 (271627).— Rotativo desde las 14 horas: Las esposas malditas. U-o era el culpable. El tigre se perfuma con dinamita.  
**LA PALMILLA**, Pedro Fentova 505L.— Rotativo desde las 14 horas: Viva gringo. La noche se hizo para robar.  
**NACIONAL**, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Un atad para el sheriff. Los cuatro inexorables. El nido de la mafia.

**CINES COMUNALES**.  
**MAIPU**, 5 de Abril - Pajaritos (Maipu) (571530).— Rotativo desde las 15 horas: El bolín más grande del mundo. Los siete filibusteros.  
**MUNICIPAL** (San Bernardo). (591948).— Rotativo desde las 14 horas: Los aventureros. 1.000 dólares al negro.  
**PLAZA** (Talagante) (66).— Rotativo desde las 18 horas: Los años verdes. Más bonita que ninguna. Despedida de casado.  
**SANTIAGO** (San Bernardo). (591982).— Rotativo desde las 14 horas: La caída mortal. La pulga en la oreja.  
**CENTRAL** (Cartagena) (31387).— Rotativo desde las 15 horas: El hombre que vino a matar. El dorado.

SOLICITE UD. informaciones y consultas sobre las localidades a los  
**TELEFONOS 82-437, 85-912 y 840-94**

## T. CAUPOLICAN

Empresa Chilena Óndor

ESTA NOCHE IREMOS AL BALLET EN EL HIELO DE MAYOR COLORIDO EN EL MUNDO:



Desde HOY LUNES 3 al VIERNES 7 de marzo:

UNICO ICE-SHOW A LAS 9.30 EN PUNTO (horario exacto)

Boleterías permanentemente abiertas para atención de usted y sus niños.

## PRECIOS DE LUNES A VIERNES:

PALCOS con 4 sillones...	E\$ 250.-
PLATEA BAJA ADULTOS, NUM. ....	50.-
PLATEA BAJA NIÑOS, NUM. ....	25.-
PLATEA ALTA ADULTOS, NUM. 2.º piso ...	25.-
PLATEA ALTA NIÑOS, NUM. 2.º piso ...	12.-
GALERIAS ADULTOS, 8.er piso ...	10.-
GALERIAS NIÑOS, 8.er piso	5.-

## NOTA IMPORTANTE:

También ya están en venta en el "CAUPOLICAN" los tickets numerados para **EL SABADO 8 y DOMINGO 9**, DOS ICE-SHOWS cada día: **EN VERMUT 6.30 y NOCHE 9.30** — Mayores y menores —

HOLIDAY ON ICE 1969

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos **HORA DEL HOGAR** Y sus voces favoritas. **POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA**. **CINE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY**

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR (SIEMPRE EN SU HOGAR)

EL GRAN CIRCO N.º UNO DE CHILE DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO, EN MARZO CON-MOCIONA A ADULTOS Y NIÑOS SUREÑOS

**ZINKA, LA NIÑA MINIFALDA DOMADORA ALEMANA DE LEONES Y NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969, H O Y EN LANCO, MAÑANA MARTES, EN LONCOCHE, Y JUEVES 6, GRAN DEBUT EN TEMUCO**

...ALGO INSOLITO. NERON, EL PEREZ LEON ABISINIO, SALTA ENCIMA DE LA CABEZA DE ZINKA, ROZANDO LOS CABELLOS CON SUS TERRIBLES ZARPAS



ATENCIÓN, NORTINOS, a finales de marzo-abril, el Circo N.º 1 seguirá a OVALLE, COQUIMBO, VALPARAISO, COPIAPO, CALAMA, ANTOFAGASTA, P. DE VALDIVIA, MARIA ELENA, TOSOPILLA, IQUIQUE y ARICA.

**Mañana ASTOR G.AVENIDA NILO**  
 ROT. de 10.30 ROT. de 4 P.M. ROT. de 10 A.M.

LOS VILLISTAS CLAMAN VENGANZA... DEVUELVEN GOLPE POR GOLPE Y MUERTE POR MUERTE.

**YUL BRYNNER ROBERT MITCHUM**

**VILLA CABALLER**

**VILLA RIDES**

**CHARLES BRONSON**

**PANAVISION TECHNICOLOR**

**MAYORES DE 18 AÑOS**

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
 Dirección de Rentas Municipales

## DECLARACION DE QUINQUENIOS

A partir de hoy, y hasta el 30 de abril del presente año, se recibirán en el DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCION GENERAL (Edificio Municipal de Plaza de Armas con 21 de Mayo, tercer piso), las declaraciones a que están obligados por el quinquenio 1970-1974 todos LOS TENEDEORES DE PATENTES DE ALCOHOLES, PROFESIONALES, COMERCIALES E INDUSTRIALES.

La COMISION de dicha declaración o su formulación FUERA DEL PLAZO ESTABLECIDO, será suficiente para que el contribuyente sea condenado a pagar la patente más alta, aparte de su recargo del 100% del valor anual de la patente que le fuere asignada, sin perjuicio de la clausura o embargo, según el caso.

## REQUISITOS PARA DECLARAR

Los contribuyentes deberán llenar los formularios respectivos expresando el giro principal y/o anexos que se desarrollan en un determinado local, acompañando COPIA DEL BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1968 PRESENTADO A IMPUESTOS INTERNOS, servicio ante el cual deberán concurrir previamente para que funcionarios competentes estampen su conformidad teniendo a la vista, además, la declaración de Impuestos a la Renta respectiva.

Es imprescindible exhibir LAS PATENTES TOTALMENTE AL PUESTO, de que otro modo se rechazarán las declaraciones.

Las firmas que tengan su Gerencia o Casa Matriz establecidas en otras comunas, deberán solicitar a aquellas los certificados respectivos. Del mismo modo procederán las que, establecidas en la comuna de Santiago, posean sucursales o fábricas en una o varias comunas del país. En este último caso, se aceptará acompañar a la declaración, conjuntamente con el balance, una DECLARACION JURADA ante Notario, en la cual conste el número de patente en cada comuna en donde estén instaladas dichas fábricas o sucursales.

## MOROSOS EN LOS PAGOS

Finalmente, se advierte a todos los contribuyentes morosos de patentes, derechos o convenios municipales pendientes, que no les serán concedidos plazos especiales ni menos convenios, y que a partir de esta fecha se procederá a las clausuras y embargos que la Ley de Rentas señala.

## REPUBLICA DE CHILE

**SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES**  
**Amunátegui 58 — Casilla 127-D, Santiago**

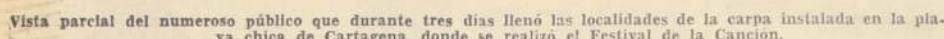
Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud presentada por el señor Jorge Navarrete Martínez, en representación de "Televisión Nacional de Chile Ltda.", domiciliada en Avda. B. O'Higgins 1511, de Santiago, en la que pide autorización para instalar y operar equipos de televisión, en las siguientes estaciones:

Antofagasta, con 2 Kw. imagen y 400 W. sonido en antena.  
 El Roble, con 5 Kw. imagen y 1 Kw. sonido en antena.  
 Santiago, con 4 Kw. imagen y 800 W. sonido en antena.  
 San Fernando, con 2 Kw. imagen y 400 W. sonido en antena.  
 Talca, con 2 Kw. imagen y 400 W. sonido en antena.  
 Concepción, con 2 Kw. imagen y 400 W. sonido en antena.  
 Punta Arenas, con 2 Kw. imagen y 400 W. sonido en antena.

La publicación se hace en conformidad al artículo N.º 82 del DFL 4, de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

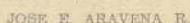
**SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES**





CATEDRAL 1754 — ATENCION 9 A 21 HORAS

gradas el Alcaldé de Cartagena señaló que se habían recogido alrededor de 24.000 escudos. El financiamiento total deberá salir de algunos auspiciadores y posiblemente de otros recursos municipales. Estas diferencias entre entradas y egresos deberán ser consideradas convenientemente en los futuros festivales, porque resulta una nota un poco triste el hecho de que a varios intérpretes se le haya dado viles para cobrar en fechas posteriores al término del Festival.



**LICEO EURO**  
ALAMEDA FERNANDO O'HIGGIN  
— TELEFONO 94388 —  
Sesenta y nueve años de prestigiosa labor  
HUMANIDADES COMPLETAS PARA  
PREPARATORIAS para niños y niñas.  
las y externas.  
EXAMENES VALI  
Enseñanza de inglés desde las prepa  
MATRICULA ABIE  
CLASES EL 12 DE MARZO